

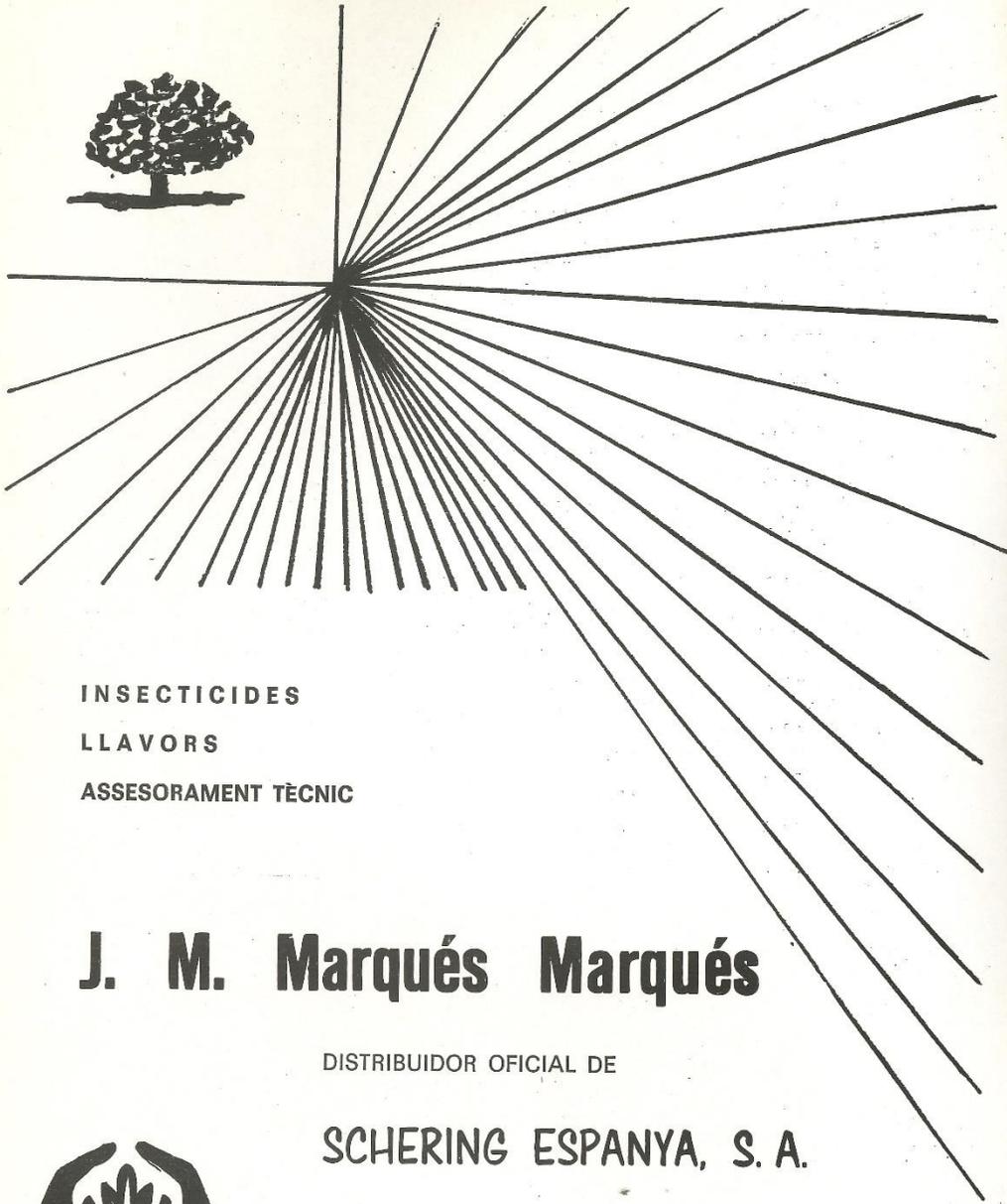
Fiestas

**P
A
T
R
O
N
A
L
E
S**

Alfara
del
Patriarca

**AGOSTO
1983**





INSECTICIDES
LLAVORS
ASSESSORAMENT TÈCNIC

J. M. Marqués Marqués

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

SCHERING ESPANYA, S. A.

C/. 1 de Maig, 15

Tel. 139 16 78

ALFARA DEL PATRIARCA



lentes
de contacto

alcañiz
optica

FARMACEUTICO OPTICO DIPLOMADO

Le atenderemos en:

Calle 25 de Abril, 9

(Junto al Mercado Nuevo)

Tel. 139 26 54 - MONCADA (Valencia)

Fábrica de harinas

Hijos de Gerónimo Alcañiz

Carretera de Vinalesa, 1
Teléfono 139 08 00
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

Bar La Campana

Empresario: JOSE TRENCO GIL



- TAPAS VARIADAS DE TODAS CLASES
- ESPECIALIDAD EN «SEPIONET»
- CERVEZA «SKOL» DE BARRIL
- HELADOS VARIADOS
- EXCELENTE CAFE
- HORCHATA LIQUIDA Y GRANIZADA
- ESMERADO SERVICIO

Major, 2
Teléfono 139 08 88

ALFARA DEL PATRIARCA

Banco de Valencia, S. A.

CASA CENTRAL: Pintor Sorolla, 2 - VALENCIA

245 Oficinas en las Provincias de:

ALICANTE, BALEARES, BARCELONA, CASTELLON,
LERIDA, MADRID, MURCIA y VALENCIA.

Los sistemas más avanzados de la técnica bancaria, a disposición de sus clientes y amigos.

Departamento de Extranjero, especializado en estos servicios, con red de Corresponsales en todo el mundo.

Miembro del S. W. I. F. T. (Society for worldwide interbank financial telecommunication), nuevo sistema de cobros y pagos internacionales, pudiendo beneficiarse nuestros clientes de las ventajas de esta nueva y adelantada técnica.

Autorizado por el Banco de España con el núm. 12.982



ISIDRO FELTRER PINAZO
EDUARDO MOLINS CABO

FOTOGRAFIA Y CINE

General Mola, 89 - BURJASOT - Teléf. 363 52 14

FABRICA DE TERRAZO Y RODAPIE

PAVIMENTOS MONCADA COOPERATIVA OBRERA

FORMATOS:
25 x 25, 33 x 33, 40 x 40, 50 x 50

Fábrica:

Ctra. de Moncada a Náquera km. 4

(barranco de Carraixet)

Teléf. (96) 139 06 07
MONCADA - Valencia
(España)

INDUSTRIAS QUIMICAS

ARGOS, S. A.

PROTEGE SUS COSECHAS

INSECTICIDAS - FUNGICIDAS

HERBICIDAS - ACARICIDAS

NUTRIENTES FOLIARES

FACTORIA:

Ctra. Moncada a Náquera, Km. 5'2

Teléfono 139 03 16

MONCADA

OFICINAS:

Pl. Vicente Iborra, 4

Teléfono 331 44 00

VALENCIA

ISIDRO LLUESMA SOLER

TRATAMIENTOS AGRICOLAS

C/. Maestro Palau, 11

Teléfono 139 17 54

ALFARA DEL PATRIARCA

SEGUROS - GESTORIA

Angel Verdeguer Pascual

Agente de Seguros Colegiado

José L. Pérez Cebrián

Gestor Administrativo Colegiado

SEGUROS EN GENERAL

Vida - Incendios - Individual - Accidentes - Ramo del Automóvil

GESTIONES QUE REALIZA

Licencias y Permisos de Armas - Pasaportes - Permiso de Conducir - Vehículos y Altas Industriales

- Apertura de Empresas.
- Formalización Documentos Seguridad Social.
- Tramitación Altas y Bajas.
- Informes y dictámenes sobre Seguridad Social.
- Formalización documentos accidentes trabajo, contratos de trabajo y aprendizaje.
- Confección recibos pago salarios.
- Confección C-1 y C-2 de la Seguridad Social.
- Tramitación expediente familia numerosa.
- Expediente de Regulación de Empleo (Crisis).
- Verificación de documentos laborales.
- Tramitación expediente jubilación.
- Defunción, viudedad y orfandad y cobro de pensiones.

ASESORIA FISCAL

ASERORIA JURIDICA

ADMINISTRACION DE FINCAS

Luis Braille, 1

Teléfono 139 11 52

MONCADA

FABRICA DE CERAMICA

V. BONET TRENCO, S. A.

Timbrados rojos y blancos - Panales huecos - Ladrillos Cara vista rojo, blanco, marrón y siena - Tejas planas y curvas rojas - Ladrillos huecos y macizos - Viguetas, machihembrados y bovedillas especiales - Piezas de construcción - Rasillas y baldosas.

FABRICA:

Mayor, 78

Teléfono (96) 139 01 05

ALFARA DEL PATRIARCA

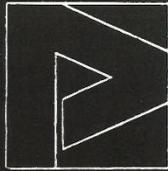
OFICINAS:

Santa Rita, 9

Teléfono (96) 347 76 25 (3 líneas)

VALENCIA

**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



**Queremos
serle
útiles**

Teléfonos 139 14 41 - 139 14 40

Plaza Creu de Quintana, 9

MONCADA



DROGUERIA - PERFUMERIA

ARTICULOS DE REGALO Y PIEL

M. S. de Granell

Major, 33

Teléfono 139 18 56

ALFARA DEL PATRIARCA

DEPORTES

Ferrer

MODA VAQUERA

CAZA, PESCA Y

DEPORTES EN GENERAL



C/. Mayor, 46

Teléfono 139 09 54

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

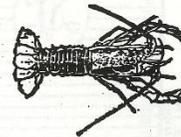
PESCATERIA

Alfara

Especialidad en

MARISCOS Y

PESCADO FRESCO



Calle de D. Emilio Ramón Llin

Teléfono 139 03 13

ALFARA DEL PATRIARCA

**CONSTRUCCION Y REPARACION
DE HERRAMIENTAS**

**Hermanos
PALANCA**

HERRAMIENTAS GARANTIZADAS
REPARACION EN GENERAL

Avinguda 1.ª de Maig, 16 Tel. 139 13 88

ALFARA DEL PATRIARCA

PROMETEO

Teléfono, 139 07 25

José Palau Roig

Fontanería en general

Dr. Emilio Ramón Llín
Teléfono 139 13 36
ALFARA DEL PATRIARCA

pirotecnia GRESES



NUEVO DOMICILIO EN

Calle Pintor Vicente Luch, 8 - Pta. 1ª
Telf. 366 81 79 - BONREPOS - Valencia

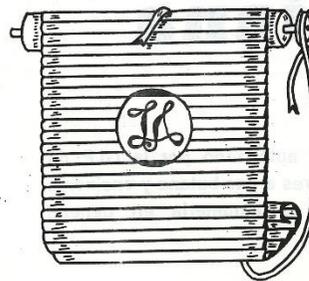
PARTICULAR

Telefono 366 89 42

Fabrica en : VILLAMARCHANTE

PERSIANAS - DECORACION

RIELES - CORTINAS - TOLDOS
FRISO - PUERTAS PLEGABLES



Plaza de la Cruz, 4
(Frente p. autobús)
Tel. 139 09 87

Presupuesto para obras
y reparaciones

Jesús Abad

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

E. FELIU

Fotografía



MATERIAL FOTOGRAFICO
REVELADO
LABORATORIO DE AFICIONADOS
TODA CLASE DE CARNETS EN EL ACTO
FOTOS DE BODAS Y COMUNIONES
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

C/. El Negre, 2
Teléfono 139 03 67
MONCADA

AUTOSERVICIO

Portolés

San Bartolomé, 37
Teléfono 139 13 93

pirotecnia GRESES



NUEVO DOMICILIO EN

Calle Pintor Vicente Lluçh, 8 - Pta. 1ª
Tel. 366 81 79 - BONREPOS - Valencia

PARTICULAR

Teléfono 366 89 42

Fabrica en : VILLAMARCHANTE



REPARACION DE AUTOMOVILES
MECANICA, PLANCHA Y PINTURA

Talleres Alfara



Poeta Ricardo Valero, 29
Teléfono 139 21 78
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

FONTANERIA

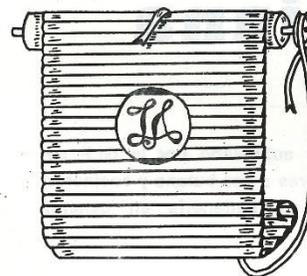
Francisco Diana

Instalador autorizado por la GLP de
calentadores a gas butano y encimeras
Trabajos de fontanería en general

Carrer Primer de Maig ,3, 2.º
(Carretera Seminario)
Teléfono 139 15 09
ALFARA DEL PATRIARCA

PERSIANAS - DECORACION

RIELES - CORTINAS - TOLDOS
FRISO - PUERTAS PLEGABLES



Plaza de la Cruz, 4
(Frente p. autobús)
Tel. 139 09 87

Presupuesto para obras
y reparaciones

Jesús Abad

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

E. FELIU

Fotografía



MATERIAL FOTOGRAFICO
REVELADO
LABORATORIO DE AFICIONADOS
TODA CLASE DE CARNETS EN EL ACTO
FOTOS DE BODAS Y COMUNIONES
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

C/. El Negre, 2
Teléfono 139 03 67
MONCADA

AUTOSERVICIO

Portolés

San Bartolomé, 37
Teléfono 139 13 93

REPARACION DE AUTOMOVILES
MECANICA, PLANCHA Y PINTURA

Talleres Alfara



Poeta Ricardo Valero, 29
Teléfono 139 21 78
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

FONTANERIA

Francisco Diana

Instalador autorizado por la GLP de
calentadores a gas butano y encimeras
Trabajos de fontanería en general

Carrer Primer de Maig ,3, 2.º
(Carretera Seminario)
Teléfono 139 15 09
ALFARA DEL PATRIARCA

Star®

colchón muelles

- ★ COLCHONES
- ★ SOMIERES
- ★ ALMOHADAS
- ★ FUNDAS
- ★ MUEBLES TRANSFORMABLES



LA COMODIDAD HECHA COLCHON

Teléfonos: 139 05 76
139 07 17
139 07 18

ALFARA DEL PATRIARCA

VALENCIA

Reparación de Automóviles

Talleres Lucas

SERVICIO OFICIAL

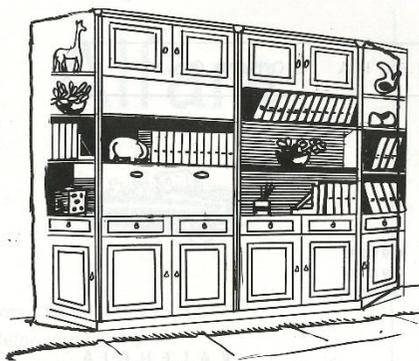
CITROËN 

Ramón Villarroya, 91

Teléfono 139 14 95

MONCADA - Valencia

MUEBLES



CORI

Santa Bárbara, 39
Teléfono 139 15 45
ALFARA DEL PATRIARCA

Star

colchón muelles

- ★ COLCHONES
- ★ SOMIERES
- ★ ALMOHADAS
- ★ FUNDAS
- ★ MUEBLES TRANSFORMABLES



LA COMODIDAD HECHA COLCHON

Teléfonos: 139 05 76
139 07 17
139 07 18

ALFARA DEL PATRIARCA

VALENCIA

Reparación de Automóviles

Talleres Lucas

SERVICIO OFICIAL

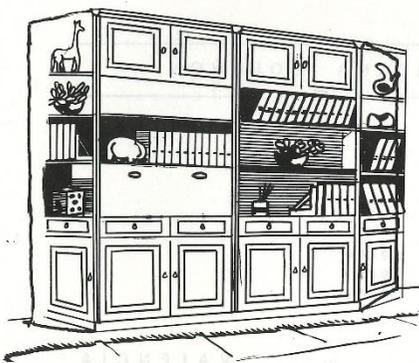
CITROËN 

Ramón Villarroya, 91

Teléfono 139 14 95

MONCADA - Valencia

MUEBLES



C O R I

Santa Bárbara, 39
Teléfono 139 15 45
ALFARA DEL PATRIARCA



RENAULT

Mariano Guanter

**Admitimos su coche viejo
como entrada,
a cambio de uno nuevo**

Diagnóstico, Plancha y Pintura

Avda. Germanías, 17

Teléf. 139 13 62

MONCADA - Valencia



diseyco
diseño y decoración, s.a.
muebles

GRAN EXPOSICION
DE MUEBLE MODERNO

Avda. 9 d'Octubre, 43

☎ 139 12 58

MONCADA (Valencia)



FABRICA DE MUEBLES



García Villén

San Bartolomé, 4 - ☎ (96) 139 13 66
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

INNOVACION, DECORACION
Y CONSTRUCCION

MUEBLES DE LUJO Y
TODOS LOS ESTILOS

**Muebles
MORENO**

GENARO MORENO GUILLEM

ESPECIALIDAD EN COCINAS DE RAILITE
AMERICANAS - CORTINAS - PERSIANAS
FRISOS PARA REVESTIR PAREDES

Exposición:

El Negre, 22
MONCADA (Valencia)

Calvo Sotelo, 15
Doctor Navarro, 1
Teléfono 139.1634
ALFARA DEL PATRIARCA

Ferretería

Les Barreres, 48 - Tel. 139 01 76

25 de Abril, 10 - Tel. 139 34 19

Cristalería

Pintor Sorolla, 57

Tel. 139 07 89

MONCADA

Salavert

TEJIDOS Y CONFECCIONES

EMILIO



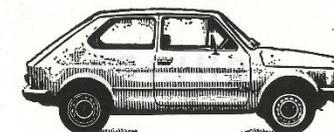
Cono, 25

MASAMAGRELL

TALLERES

SAN CRISTOBAL

REPARACION DE AUTOMOVILES



Cronista Lloréns y Raga, 22

Teléfono 139 10 06

MONCADA (Valencia)

Modas **MERCHE**

ARTICULOS PARA
EL BEBE - CONFECCIONES - GENEROS
DE PUNTO

Plaza de la Cruz, 4
Teléfono 139 01 06
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

Bicicletas

Motos **Casán**

ACCESORIOS

SUB-AGENCIA OFICIAL
VESPA - VESPINO

Vespa

Avinguda Germanies, 10
Teléfono 139 28 73
MONCADA

INSTALACIONES ELECTRICAS
SONIDO

Teodoro Navarro
Taroncher

CHISPA

Santa Bárbara, 5
Teléfono 139 16 57
ALFARA DEL PATRIARCA

FABRICA DE PIEDRA ARTIFICIAL
DE GRANITO

JOSE ROSELLO

Avenida del Seminario (junto gasolinera)
Teléfono 139 03 86
MONCADA

COVENTA

Sociedad Coop. Limitada

DISTRIBUIDORES
PARA VALENCIA Y PROVINCIA

Aperitivos **ASPIL**

TODO EN GOLOSINAS
JUGUETERIA
FRUTOS SECOS

Domicilio Social:

SERRERIA, 49
Teléfono 139 31 09
Apartado 6188
VALENCIA - 22

ALMACEN:
San Bartolomé, 47
ALFARA DEL PATRIARCA
(Valencia)

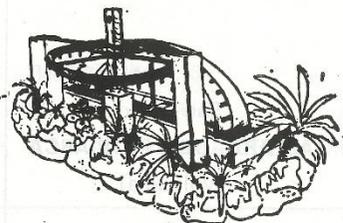
H. nos PEREZ GAYETE

- **BODAS**
- **COMUNIONES**
- **BAUTIZOS**
- **BANQUETES**

Km. 2 Cra. NAQUERA-MASSAMAGRELL
(VALENCIA)

URBANIZACION «LAS LOMAS»

TEL. 168 03 99 (particular)



**LA
NORIA**

RESTAURANTE



Alfara del Patriarca

Fiestas Patronales 1983

SUMARIO

Saluda del Alcalde
María José Marqués Sanz, Reina de las Fiestas 1983
Corte de Honor
Saluda: Secretario del Ayuntamiento
Los medicamentos
¡Como una gran familia! Para que tu fiesta no tenga fin
200 años de CRUILLES en Alfara (1396 - 1595)
La Fiesta de San Antonio Abad
Nuestra Coral
Programa Oficial
Vicente Beguer Esteve, Mantenedor
XIX Torneo de Pelota Valenciana, a llargues y a ratlles
Campeonato de Fútbol, 1983
Peña Taurina Alfarense, Programa de Festejos
III Trofeo Fiestas U.D. Bar Alfara
Fiesta de San Vicente Ferrer
Fiesta de la Virgen del Rosario
Fiesta de las Hijas de María
Fiesta de San Bartolomé
Fiesta de Santa Bárbara
Fiesta de San Juan de Ribera
Ací A.P.A., Ramón y Cajal
Educadores
Ama siempre tu casa y tu hogar
Cámara Local Agraria
Unión Musical de Liria
Los de la Tercera Edad, también sabemos ser agradecidos
Als jubilats i pensionistes del Poble d'Alfara
Gent Jove
Alfara de Patriarca y su gran torneo a llargues (XIX Edición)
Club Ciclo-Turístico Alfarense



PORTADA

Patio interior del «Castell»
de Alfara del Patriarca

Bar FRONTON

NOVEDADES



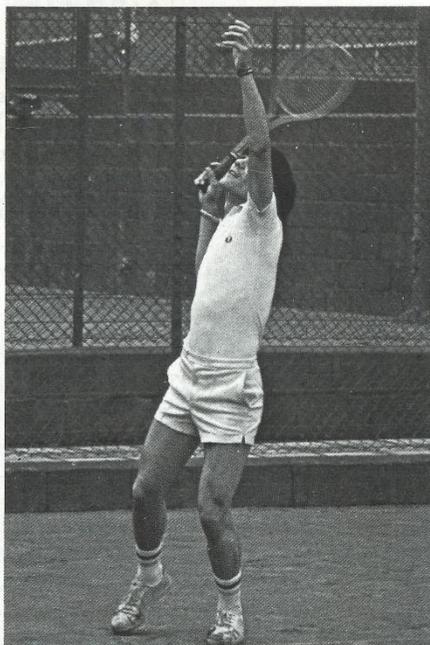
ESPECIALIDAD EN:

PAELLAS

SEPIONETS

GAMBAS

Y TAPAS VARIADAS



HORARIO DEL FRONTON:

DE 8 A 22 HORAS

Se reservan horas por teléfono

Calle Barreres, 65

Teléfono 139 08 98

MONCADA - VALENCIA

S A L U D A

Por vez primera, puedo dirigirme a Uds. como responsable de la Gestión Municipal de nuestro Ayuntamiento, aprovechando las páginas de este Programa de nuestras Fiestas Patronales.

Hemos pasado recientemente, unas elecciones municipales; sé, que los resultados no han satisfecho a todos, ya que todos no pensamos igual, y porque así debe ser y así es el juego de la Democracia. Pediría a todos, que puesto que los resultados son inamovibles para cuatro años, cooperemos todos para elevar el nivel de Alfara del Patriarca en todos los aspectos.

No quisiera que olvidásemos, que el motivo de las Fiestas, es la celebración de la Fiesta de nuestros Santos Patronos; quiere eso decir, que junto a las sanas celebraciones profanas de las fiestas hay que tener muy en cuenta la celebración religiosa y como siempre hemos sabido hacer los hijos de Alfara, unir las dos y formar el conjunto de las Fiestas.

En Alfara del Patriarca, tenemos una característica muy especial, como es la que aquí no consideramos a nadie forastero, ejemplo claro de ello, es que los que han tenido que venir a vivir a nuestro pueblo por una u otra causa, se han integrado rápidamente a nuestra comunidad sin ningún tipo de problemas y hoy, son tan de Alfara del Patriarca como los que hemos nacido aquí.

No quisiera terminar, sin antes agradecer a las Clavarias y a las Organizaciones que trabajan todo el año para que podamos pasar unos días unidos y alegres, el esfuerzo y el entusiasmo que han puesto en la celebración de los actos por ellos programados y que estas Fiestas, revistan la brillantez que ellos esperan.

Y a la Reina y su Corte de Honor, que lleven con orgullo, la representación de la juventud femenina alfarense.

Quiero aprovechar estas líneas, para ofrecerme a Uds. Decirles desde aquí, que el Alcalde está a su disposición, sin discriminación alguna. Porque creo y estoy convencido de ello que el Alcalde, está para servir al pueblo y no para servirse del pueblo.

A todos mi más ferviente deseo que pasen unas fiestas alegres y felices.

Vuestro Alcalde

Fiestas Patronales. Eclósion anual del espíritu de un pueblo, que se exterioriza y se palpa en las manifestaciones todas.

Pasan los años y las raíces se hunden más y más en la vida ancestral, antigua y moderna, de la población. Es posible que surjan nuevas cosas. Es posible que caduquen otras. Es más factible que se modifiquen en mejor, casi todas. Lo que queda, sin embargo, perenne, con la frescura del tiempo nuevo, es la presencia de la mujer, que se erige, por unánime consenso de todo el pueblo, en la Reina de las Fiestas, acompañada de otras mujeres, que forman la vistosidad de una Corte de Honor, galana, armoniosa, pura.

Este año, en este reinado de amor que son las Fiestas Patronales, una nueva muchacha —MARIA JOSE MARQUES SANZ— en plena gracia y estallido de su juventud, va a presidir nuestras fiestas alfarenses. Y como debe ser, su condición de mujer, va a darle el toque bello y simpático, que se requiere tener en estos días.

María José conoce bien su cometido. Le ayudan a ello, su condición, con la raigambre que le han sabido transmitir sus padres —Pepe Marqués y María Antonia Sanz— a través del quehacer de todos los días. Y para llegar al colmo que su reinado le permite, han procurado que la Reina —María José— recibiese lo que acredita a los hombres, a las mujeres: el sentido cordial del amor volcado a sus semejantes, el sentido cabal de las cualidades del espíritu, del que no puede nadie prescindir, por mucho que lo pretenda.

Virtudes cívicas y religiosas, plasmadas en las fiestas que en honor de San Bartolomé, Santa Bárbara y San Juan de Ribera, Virgen del Rosario y la Inmaculada celebra Alfara todos los años. Y en este año, también, con la pretensión de que su Santo predilecto, el que da contenido y eficacia palpable a su función, en el concierto de los pueblos valencianos, vea cómo su Alfara se vuelca en totales áureas del único cristianismo posible: el del Amor.

Alfara del Patriarca y sus fiestas. Y los ciudadanos todos del mismo, unidos en apretada conjunción, van a rememorar, con calidad y eficacia, el eterno y vital mensaje del Amor. Y a pedir a sus patronos, nada más que lo cotidiano, lo de siempre, lo de todas las horas: trabajo, amor, armonía. Y que como son virtudes espirituales, volcados a lo material de todas las horas San Juan de Ribera, Santa Bárbara, San Bartolomé, Virgen del Rosario y la Inmaculada, lograrán, al solicitarlas con fe, que se les concedan a todos los alfarenses.

Y con María José, presidiendo y llevando la representación de sus paisanos, se logrará que las Fiestas Patronales de 1983, cubran de paz, armonía y amor a todos los de Alfara del Patriarca.

Vicente Beguer Esteve



M.^a José Marqués Sanz

Reina de las Fiestas 1983



Conchita Santamaría Boix



Vicenta Odena Cabrelles

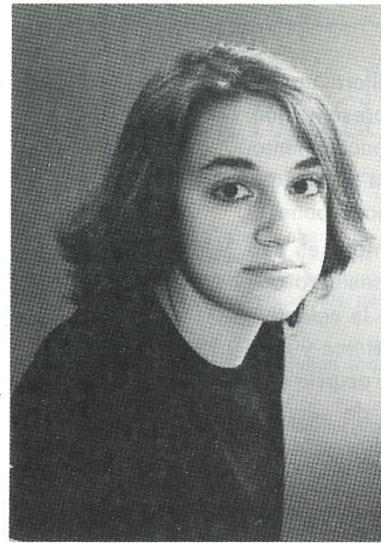
Corte de Honor



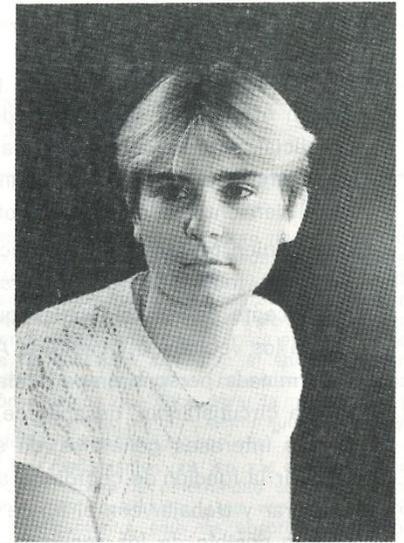
Estrella Navarro Heredia



Sunsi Martí Ferrandis



M.ª del Carmen Monleón Ferrer



Amparo Martínez Doménech

Corte de Honor



María José Bernabé Roig



M.ª Dolores March Roca

Con retraso, justo un año, pero hasta ahora no me habían ofrecido la ocasión, puedo hacer mi presentación, no oficial, ante los alfarenses, para decirles sencillamente, que como Secretario del Ayuntamiento estoy a su disposición, bien entendido que este ofrecimiento no supone el que alguien pretenda ser favorecido en sus intereses particulares, todo lo contrario, personalmente considero que el concepto de servicio indica, que se sirve a la colectividad, a los vecinos, al pueblo de Alfara del Patriarca y no a determinada persona en particular, porque de ocurrir esta última circunstancia, desaparece la condición de servidor de los intereses generales, de ser funcionario, es decir, cumplir la función de coordinar, dirigir, ordenar, aconsejar, asesorar y trabajar con el fin de conseguir el mejor rendimiento posible de los recursos de todo orden, tanto personales como materiales, en beneficio de una comunidad, la del Pueblo de Alfara del Patriarca.

Hecha esta pequeña introducción, necesaria en mi opinión para que se comprenda la forma en la que pretende que se desarrolle mi actuación, deseo que todos los alfarenses sepan, que a nivel particular, e incluso oficial, estoy en la mejor disposición para informarles y aconsejarles según mi leal saber y entender, mejor dicho y sin rodeos, hacer todos aquellos favores que estén dentro de mis posibilidades y que desde luego no supongan una omisión o incumplimiento de aquellas disposiciones legales o reglamentarias que todo Secretario de Administración Local, tiene el deber de cumplir y hacer cumplir en beneficio de los administrados y del bien común.

Daniel Falcó Hernández,
Secretario del Ayuntamiento
de Alfara del Patriarca

Los medicamentos

Siguiendo nuestra anual charla de Educación Sanitaria a través del programa de las fiestas locales y, estando de gran actualidad el problema de los medicamentos nos parece interesante el poder aclarar algunos conceptos.

Hace relativamente pocos años un gran número de enfermedades constituían todavía un gran azote para la humanidad: la peste, la viruela, el paludismo, etc., atemorizaron a nuestros antepasados. Hoy han dejado de ser un peligro mortal para la humanidad que camina hacia el año 2000 con la certeza de que la esperanza de vida media se situará alrededor de los 80 años en los países desarrollados.

La explicación a este extraordinario fenómeno se encuentra en la mejora que han experimentado las condiciones de vida de la sociedad moderna, la higiene y la alimentación y, finalmente, los avances que ha conseguido la medicina moderna y por tanto la terapéutica, en una palabra los medicamentos.

El arte de curar se ha convertido en la preocupación del médico actual que entiende que su principal misión es prevenir la enfermedad, y en segundo lugar intentar curarlas o al menos aliviarlas. Para ello cuenta con procurar hacer un diagnóstico exacto y aplicar las medidas medicamentosas adecuadas. Es al médico a quien corresponderá determinar si el beneficio que reportará un medicamento es superior claramente al riesgo que conlleva la ingestión del mismo.

No debe olvidarse, por otra parte, la importante cuestión de la automedicación (medicinarse por nuestra cuenta y riesgo). Cuántas veces nos medicamos porque a nuestra vecina le ha ido muy bien una medicación para el mismo problema que tenemos, sin tener en cuenta que no existen enfermedades sino enfermos y, lo que a uno le ha ido bien a otro le puede perjudicar gravemente. La automedicación es una práctica cada vez más frecuente en nuestra acomodaticia sociedad, en la que no se tolera la más ligera molestia y en la que existe la creencia generalizada de que cualquier molestia tiene un remedio milagroso en forma de medicamento. Creencia que no se corresponde con la realidad.

Peró ¿qué es un medicamento?. Fármaco es una sustancia con actividad biológica y que ejerce una determinada acción sobre el organismo. Medicamento es un fármaco preparado, mediante técnicas farmacéuticas adecuadas, para su administración. El gran número de medicamentos, su gran efectividad y algunas veces uso y abuso de los mismos, producen gran-

des y graves problemas sobre nuestro organismo, dando lugar a las llamadas enfermedades yatrogénicas. De ahí que la prescripción de los medicamentos deba realizarse de forma rigurosa y adecuada a las características del enfermo y de la enfermedad, para evitar los efectos no deseados así como el enfermo deberá cumplir exactamente en cuanto a la dosificación y tiempo que debe durar la medicación, y, no prolongarla por su cuenta aunque se haya visto muy beneficiado por ella.

Los mecanismos por los que el medicamento actúa sobre la enfermedad son estudiados por la farmacodinamia. Una vez administrado el medicamento, éste se absorbe, condición esencial para que llegue al sitio donde debe actuar o biofase. El medicamento se absorbe, se distribuye por el organismo, se transforma y por, último, se elimina.

Se puede generalizar que no se produce un fármaco nuevo para su uso general sin que antes haya pasado por toda una serie de estudios clínico-farmacológicos y hasta que obtenga los datos que justifiquen su eficacia y seguridad. Lógicamente, un estudio previo a la experimentación con humanos es el estudio exhaustivo del nuevo fármaco en animales.

El gran maestro Teófilo Hernando, para dar más énfasis a los estrechos lazos que unen la acción terapéutica de un medicamento con su acción tóxica decía: "Sana porque mata y mata porque sana." Un sentido similar lo encontramos en un aforismo hipocrático que dice: "Todos los medicamentos son nocivos para el cuerpo sano." Esto nos lleva de la mano a considerar y siempre tener que valorar el beneficio y perjuicio de los medicamentos. Todo exceso es malo; esto no sólo pasa con los medicamentos sino con los alimentos, ejercicio físico, el sol, etc. De ahí el peligro de la automedicación y el uso excesivo de los mismos se puede llegar con facilidad a lo que hoy se conoce con el nombre de fármaco-dependencia o drogomedicación, con dependencia física y psíquica a los mismos.

Como resumen podemos decir: NO SON MALOS LOS MEDICAMENTOS SINO EL USO INDEBIDO DE LOS MISMOS y, que no nos suceda como en el conocido epitafio cómico que decía: "Aquí yace un español, que estando bueno quiso estar mejor."

Joaquín Soriano Domingo,
Jefe Local de Sanidad
de Alfara del Patriarca

¡Como una gran familia!

Para que tu fiesta no tenga fin

Como un bloque compacto, de muros adosados unos a otros se ofrece a nuestros ojos cualquier pueblo, desde lejos. Coronado de humos grises si es industrial o rodeado de fértiles valles si es agrícola.

El turista que pasa, se detiene. Y con la rapidez del objetivo de su cámara fotográfica dispara su juicio. Es bonito, agradable o pintoresco. Al volante de su turismo enfila carretera adelante y deja atrás un recuerdo sin vida.

Cuando el que llega, llega para tiempo, su entrada es lenta, sus juicios no se precipitan, los muros son más muros, impenetrables, duros, sin relación ninguna. El desacostumbrado ruido de la calle, los cuchicheos al paso, los rostros todavía anónimos que se cruzan en saludos rotos a la esquina, todo invade como interrogante bruma el alma del recién llegado.

Ha pasado ya un tiempo. Y como al amanecer el naciente sol acaba con las tinieblas de la noche, y levanta los velos de las brumas, así el que fue recién llegado camina ya como uno más de Alfara del Patriarca a la luz del día. Los muros imperpersonales son ya transparencias

llenas de vida. Todo cobra una gran resonancia. En aquella casa la alegría por el nacimiento o la boda de un hijo. El dolor compartido en la enfermedad o en la muerte. Esta acera, la barra de aquel bar, la plaza, el despacho o el confesionario son testigos de tantos encuentros que han ido haciendo poco a poco el milagro de convertir aquellos rostros anónimos en caras con vida, en vidas llenas de relación, en historia que hermana.

Como una gran familia, Alfara del Patriarca se prepara ahora para celebrar sus fiestas patronales.

En las pequeñas familias el diálogo es el vehículo que llevan al conocimiento. El conocimiento a la aceptación, y la aceptación a la ayuda mutua, impulsados siempre por esa fuerza corriente de amor que tiende a la unidad, que tiende a la fiesta. Porque...

Si la fiesta desapareciera entre los hombres... Si una mañana, despertáramos en una sociedad bien organizada, funcional, harta pero vacía de espontaneidad...

Si la oración de los cristianos pasara a convertirse en un dis-

curso enteramente cerebral, secularizado hasta el punto de evacuar el sentido del misterio, de la poesía, sin dejar lugar a la plegaria del cuerpo (ese cuerpo cuya oración es la sonrisa), sin lugar para la intuición, sin dar cabida a la afectividad, a las largas sobremesas...

Si la conciencia oprimida de los cristianos rechazaran la dicha ofrecida por quien, sobre la montaña de las bienaventuranzas declaró siete veces "dichosos"...

Si la fiesta se borrara del cuerpo de Cristo, la Iglesia, ¿quedaría sobre la tierra un lugar de comunión para toda la humanidad?

Esa sed de comunión, siempre idéntica en cada generación, es acuciante hasta la angustia cuando se trata de jóvenes que intentan dar un sentido a sus vidas. Y requiere responder a dos retos:

- Comunión con el hombre** en sus luchas y aspiraciones, estos años que asistimos a una falta de confianza en el hombre.
- Comunión con Cristo.** Mantenerse ante Dios es una fuerte realidad ineludible.

Lo sé por experiencia: el primer contacto con los jóvenes es a veces un tanto rudo. Al principio se muestran reservados frente a quienes llevan la carga de la autoridad. Su primera pregunta es a menudo abrupta. Desean tomar la temperatura al hombre que tienen ante sí, con sus años, su pasado, su túnica y su sacerdocio.

Joven, yo te digo: No te amoldes, no te conformes, no cejes en tu empeño de encontrar y vivir la verdad plena, y entonces, y sólo entonces podrás decir que TU FIESTA NO TIENE FIN.

VUESTRO PÁRROCO

200 años de CRUILLES en Alfara (1396-1595)

En la historia valenciana el siglo XV es un siglo, que tradicionalmente ha sido considerado como de esplendor, motivada por dos factores, el situar a Valencia al frente de la Corona de Aragón y el increíble crecimiento demográfico. Sobre ellos se levantaría la prosperidad económica y financiera, la estabilidad social, el desarrollo de una prestigiosa arquitectura civil y la producción literaria más brillante que nunca dieran las letras valencianas. El siglo XVI valenciano es un período de grandes contrastes, de ruptura con el pasado medieval reciente y de irrupción repentina en la modernidad.

Alfara pasó estas dos centurias bajo el dominio Jurisdiccional de la familia de los Cruilles que llegaron incluso a darle nombre al pueblo, conociéndose en estos tiempos como Alfara de los Cruilles.

¿Quiénes eran los Cruilles?

Inicialmente el apellido tiene su origen en la villa de Cruilles de la actual provincia de Gerona. Su significado es entrecruzarse. No vinieron a la toma de Valencia en 1238 y sus nombres no aparecen en "El llibre del repartiment", siendo en el año 1255 cuando aparecen por primera vez en Valencia. Esta familia tuvo un gran desarrollo y se formaron varias ramas, algunas verdaderamente importantes pero nos fijaremos únicamente en la que se posesionó de nuestro pueblo.

Los Señores de Alfara

Don Bartolomé de Cruilles, I Señor de Alfara y de Forná. Era ciudadano de Valencia de la cual fue Justicia Civil en 1414.

Fue un opulento magnate de su época. En 1396 compraba el "loch de Alfara" con su castillo, iglesia, carnicería, tienda, hospital y taberna (los tres en el mismo edificio), almazara, molino y tierras en pleno dominio juntamente con la jurisdicción civil y criminal por 67.000 sueldos valencianos a Don Bonifaci Ferrer por escritura que tuvo efecto el 17 de Marzo de 1396.

Don Luis de Cruilles y Caldes. II Señor de Alfara. Ciudadano de Valencia de la cual fue jurado en 1437, 1451 y 1466. También fue Justicia criminal en 1440. Testó el 12 de Noviembre de 1466 y fue enterrado en la sepultura de los Cruilles en el Convento de Dominicos de Santa María Magdalena de la Ciudad de Valencia.

Don Bartolomé de Cruilles. III Señor de Alfara. Ciudadano de Valencia de la cual fue Justicia Criminal (1472), Jurado (1478), Racional (1505), persona de gran prestigio y cordura. Muere el 14 de Febrero de 1508 dejando por heredera a su hija Ursula Isabel de Cruilles.

Don Gaspar Felipe de Cruilles y Caplliure. IV Señor de Alfara por su matrimonio con su prima segunda Doña Ursula Isabel de Cruilles que era por su propio derecho la IV Señora de Alfara. Fue insaculado en el brazo militar como caballero y Jurado de Valencia en 1518.

Don Miguel Jerónimo de Cruilles y Cruilles, V Señor de Alfara. Fue Jurado de Valencia en 1537, 1538 y 1541. Casó con Doña Margarita Corberán de Let por capitulaciones dotalas en 23 de Noviembre de 1528.

Don Cosme Matías de Cru-

lles y Corberán de Let. VI Señor de Alfara y Señor de Bicorp. Era generoso y cambió su nombre por el de Don Luis Carbonell por motivo del vínculo que heredó, fundado por Luis Carbonell y Corberán de Let, Señor de Bicorp. Ejerció el cargo de Jurado en cuatro anualidades y el de Almotacén en 1588.

Mal le marcharon los negocios, pues salió a subasta sus posesiones de Alfara siendo adquirida por el Arzobispo de Valencia Juan de Ribera según escritura fechada el 7 de Agosto de 1595 ante Francisco Pablo Alreus por la cantidad de 10.672 libras, 2 sueldos y 1 diners.

La población

En el momento de la compra Alfara debería contar alrededor de dieciséis casas, pues en 1394 cuando se crea el Señorío Jurisdiccional de Alfara era condición obligada tener más de 15 casas.

En 1554 Alfara se componía de 40 casas de cristianos viejos según se desprende de la Visita Pastoral de 1546.

Jerónimo Muñoz da 80 casas (El Archivo para el período 1565-1572) ato para mí muy abultado. Escolano para finales de siglo da 50 casas dato que vuelve a reproducir Boronat para 1609.

La Iglesia

Creada por Doña Margarita en 1341 fue enriquecida por el V señor de Cruilles que legó la sexta parte de un censo de 7.500 florines para ornamentos de la Iglesia. En 1546 se produce una Visita Pastoral y se le concede licencia para poner pila bautismal.

Josep R. Molíns

La Fiesta de San Antonio Abad en Alfara

Uno de los Santos cuya devoción está más extendida entre los pueblos agrícolas de nuestra Patria es, sin duda alguna la de San Antonio Abad. Su popularidad se debe a que tanto esculultores como pintores representan al Santo rodeado de animales entre los que no falta la figura de un cerdo. De ahí el que los fieles invoquen su protección sobre los animales domésticos y sobre todo sobre las caballerías ya que éstas además del valor que en sí tienen reportan una ayuda formidable para el trabajo que el hombre ha de realizar en sus campos.

Cabe preguntar ¿por qué a San Antonio se le representa siempre acompañado de animales y preferentemente de un cerdo?. Entiendo que es debido al género de vida que llevó.

Siendo un joven rico, pues muertos sus padres, administraba cuantiosos bienes, escuchó un día la recomendación que Jesús N. S. hizo a un joven que le había preguntado qué había de hacer para conseguir la vida eterna y si bien le dijo que si quería conseguir la vida eterna guardase los mandamientos añadió: si quieres ser perfecto vende lo que tienes, dadlo a los pobres y sígueme. Entendió el joven Antonio que a él iban dirigidas aquellas palabras y poniendo en práctica aquel consejo del Señor, vendida su hacienda y distribuidos sus bienes se retiró a un lugar solitario de Tebaida para dedicarse a vida de penitencia y oración.

En aquellas soledades, si bien recibió la visita de algunos cristianos que o bien le pe-

dían consejo o bien se encomendaban a sus oraciones se vería obligado a sufrir la presencia no grata de los animales salvajes que por aquellas cercanías merodeaban; quizá abundasen los jabalíes y como el jabalí tiene mucha semejanza con el cerdo, de ahí que los artistas al representar la figura de San Antonio como penitente la representan acompañada de este paquidermo. Y de ahí, sin duda, nacería el que los cristianos viesen en él un Santo especial protector de los animales domésticos. La Iglesia ha recogido, por decirlo así, esa devoción popular y trae en su Ritual Romano una bendición especial contra la peste y enfermedades de los animales invocando la intercesión de San Antonio. No es de extrañar, pues, el que no sólo los pueblos agrícolas de nuestra región sino los de España entera celebren la fiesta de San Antón (así llamado en tierras castellanas) con especiales cultos religiosos y con populares actos de regocijos callejeros en que son las caballerías sus principales protagonistas.

No es del caso referir los diversos actos con los que es honrado el Santo por esos pueblos de Dios. En nuestra región notables son los festejos de Canals de cuya Parroquia es Titular. Todos los años en la plaza de la Iglesia se levanta una enorme falla en forma de pirámide en la que se acumulan algunas toneladas de leñas y combustibles a la que la víspera del Santo, al anochecer se prende fuego con todo un ritual de solemnidad y diremos también como cosa graciosa que en un pueblecito de Ara-

La Fiesta de San Antonio Abad en Alfara

gón es de tradición organizar una carrera de asnos cuyo premio se da al que llega el último a la meta. Por lo que a nuestro pueblo se refiere se celebra la fiesta en honor de San Antonio Abad no al estilo de los demás, pues no hay músicas, pasacalles ni tracas, sino con un acto muy peculiar y este acto es la bendición de caballerías.

Existe en nuestra Iglesia una Imagen de San Antonio Abad que ocupa una hornacina en el retablo de la capilla de la Virgen del Rosario. Excepto los años en que el 17 de Enero, fiesta del Santo, coincide en domingo, el domingo inmediato después de esa fecha, una familia devota le ofrece una Misa cantada con sermón y después, al mediodía tiene lugar la citada bendición.

En mis tiempos de juventud abundaban las caballerías. Alfara es un pueblo agrícola. Todo labrador de mediana posición disponía de una yegua o mula para sus trabajos. Pero tenía también su sector industrial y la industria necesitaba asimismo de la tracción animal. La Fosforera Española disponía de un buen número de mulos para el transporte de sus productos; también la fábrica de harinas contaba con varias caballerías para transportar el trigo y después, convertido en harina distribuirlo entre los clientes y asimismo la industria ladrillera necesitaba del elemento caballar y mular tanto para el acarreo de la tierra que se extrae "dels terrers" materia prima que ha de transformarse en atobones, tejas y ladrillos, como para llevarlos después a las obras en construcción que de ellos necesitaban. A pesar del transporte por ferrocarril cuyas vías férreas penetraban en el interior de algunas fábricas, era imprescindible el disponer de carros de transporte.

La bendición se hacía de la siguiente manera: a hora competente, el domingo de la fiesta de San Antonio un volteo de campanas anunciaba al vecindario que la ceremonia iba a comenzar y empezaban a acudir caballerías conducidas por sus dueños o por los que de ellas cuidaban. Las puertas de la Iglesia estaban abiertas de par en par y sobre una alta mesa

estaba colocada la imagen de San Antonio. El Sr. Cura revestido de sobrepelliz con el hisopo iba bendiciendo las caballerías según éstas se presentaban. Cabe decir que siendo tan grande el número de ellas el acto resultaba siempre muy animado. Contribuían a esta animación la presentación de algún corderito, de los que en casas de labradores se criaban y no faltaba la presencia de algún becerrito que los jóvenes se encargaban de conducir, debidamente amarrado, a la bendición y que después, aflojándole las ataduras, corría a sus anchas con el susto y carreras consiguientes de las muchachas. La bendición del becerrito marcaba siempre el final del acto.

Así se celebraba, en mis tiempos, la fiesta de San Antonio. Ahora con motivo de la tracción mecánica, han disminuido enormemente las caballerías, pues hasta los agricultores de modesta posición tienen sus tractores y mulas mecánicas. No es extraño que la bendición de caballerías haya decaído y que en algún año se haya suprimido.

En nuestro pueblo, recientemente, se ha reanudado la costumbre de la bendición. Es ahora corto el número de caballerías que son presentadas pero en cambio ha surgido la presentación de animales domésticos, como perritos, conejitos, pajaritos... Pero los que tienen caballerías no desprecian la ocasión de llevarlas a bendecir. Es más: según mis noticias, no han faltado quienes residiendo en pueblos vecinos y enterados de que en Alfara se hacía la bendición han venido trayendo sus caballerías para que a ellas les llegase la protección del Santo.

Plácemes merecen quienes trabajan en conservar las costumbres y tradiciones arraigadas en los pueblos. En ellas hemos de apreciar la fe cristiana de nuestros mayores y la confianza que ponían en la Providencia de Dios esperando que sus caballerías, por aquella bendición habrían de verse libres de enfermedades y de accidentes desagradables.

José M.^a Serra, Pbro.

Nuestra Coral



La Coral "Juan de Ribera" no se fundó nunca, sino que surgió naturalmente de las actividades de la juventud de Alfara, principalmente junto a la Parroquia que desde entonces y hasta ahora ayuda a este grupo de jóvenes.

Podemos distinguir dos momentos en la vida de la Coral. El primero bajo la dirección de don Salvador Doménech, en el que tantos éxitos cosechó en sus actuaciones y que muchos antiguos componentes recordarán.

Tras un paréntesis de unos años en los que la actividad coral desaparece, surge un se-

gundo momento, en el que bajo la dirección de don José Sanchis un grupo de niños (en aquel momento) llena el vacío musical en los oficios religiosos de la Parroquia.

Algo más de seis años en los que su actividad única ha sido la participación en los oficios religiosos de nuestra Parroquia y otros donde ha sido invitada, actividad por la que nació y que, a pesar de todo, desea continuar.

En el mes de Febrero del presente año, es invitada a participar en el Encuentro Juvenil de Polifonía celebrado en la Iglesia del Patriarca de Valencia y orga-

nizado por el Ministerio de Cultura.

Tras esta participación la Coral "Juan de Ribera" desea ampliar sus actividades y al mismo tiempo su cultura musical. Se amplían los ensayos, se prueban voces, se aprende música, se inicia en la interpretación de obras de polifonía religiosa y profana, conocimiento de los compositores clásicos y modernos, interpretación de la música coral actual... En resumen, crear un repertorio de concierto, hacer que se entienda la música, que se sepa interpretar y sobre todo llegar a sentir el gozo espiritual que ésta proporciona.

Aparte de lo expuesto en el punto anterior, hay que tener en cuenta que la coral es un grupo de personas, jóvenes en su mayoría, y hay una gran relación entre ellos, que surge de la propia actividad coral y de los actos que se organizan para compensar el esfuerzo del trabajo como: cenas, excursiones... Esto hace que se conozcan jóvenes del pueblo de distintos colegios, de distintos trabajos, enriqueciendo la amistad de los propios jóvenes e integrando a otros, que por propias circunstancias, se sentirían marginados.

Entre nuestros objetivos para el futuro está la creación de un coro infantil, que sirva para preparar a los futuros cantantes y al mismo tiempo poder dar cabida a todos los niños y jóvenes de Alfara que deseen participar en esta hermosa actividad.

En estos momentos en que estamos promocionando nuestra Coral, queremos pedir ayuda a las Fiestas, a la Parroquia, al Ayuntamiento y a todo el pueblo en general.

Por último agradecemos a todo el pueblo la confianza que ha depositado en nosotros. Muchas gracias.

LA CORAL

PROGRAMA OFICIAL

DIA 20 DE AGOSTO

A las 22'30 horas.—En los Jardines Municipales, Pregón de Fiestas y Proclamación de la Reina de las Fiestas y de la Corte de Honor.

Actuará de Mantenedor

D. VICENTE BEGUER ESTEVE.

A continuación, actuación de la acreditada Orquesta NEPTUNOS.

DIA 23 DE AGOSTO

A las 23 horas.—El Grupo de Teatro del P.E.C. de Moncada, interpretará la obra «EVITA», de Fim Rice, versión española, de Artime y Azpizcueta, Música de Andreu Lloy.

DIA 26 DE AGOSTO

En el Concierto extraordinario que celebrará la Banda Unión Musical de Liria, se rendirá un homenaje a don José Otero Bravo y a doña Vicenta Solá Llagaria por sus largos años al servicio de la Enseñanza de Alfara del Patriarca.

VICENTE BEGUER ESTEVE, Mantenedor

Nació en Torrente el 24 de Febrero de 1923, donde vive,

Aprendiz de zapatero, botones y empleado de banca.

Bachiller a los 20 años, Maestro a los 21 y abogado a los 25; además tiene estudios de Historia, Periodismo, Filosofía y Letras y Empresariales. Abogado del Colegio de Valencia.

Profesor de las Escuelas Profesionales Luis Amigó y de la Escuela de Periodismo de la Iglesia, en Valencia durante siete años.

Poeta, escritor, historiador y periodista ha abarcado actividades docentes y de investigación, Cronista Oficial de Torrente y Secretario General de la Sección de Cronistas Oficiales del Reino de Valencia y correspondiente de la Academia de Cultura Valenciana.

Fundador de varias revistas y actualmente director de "Cronicó", revista de los Cronistas Oficiales del Reino de Valencia.

Ha publicado más de treinta estudios en libros y folletos, referentes la mayor parte a temas de historia, sobre todo relativos a su pueblo natal, Torrente.

Ha pronunciado numerosas conferencias y discursos por toda nuestra geografía y por fuera de ella y forma parte de diversas comisiones y representaciones culturales.

Su obra poética, en castellano y valenciano es abundante en revistas y periódicos y, cabe citar dos obras: "Al aire de mis días" (2.ª edición) y "La voz que me quema".

También tiene un L.P. de quince poemas y música de Oscar Monzó Cerana, compositor argentino.

XIX Torneo de pelota Valenciana, a llargues y a ratlles

Las partidas darán comienzo a las 5 de la tarde.

SABADO, DIA 20 DE AGOSTO

| | | |
|--|----------|---|
| Selección RIBERA BAIXA-ALICANTE | C | Selección Representativa de ALFARA DEL PATRIARCA |
| PANTORRILLA DE MURLA | O | |
| RAMIX 1.º DE MURLA | N | PASCUALIN DE MASAMAGRELL |
| RAMIX 2.º DE MURLA | T | GENOVES 1.º DE GENOVES |
| BLANQUET DE MURLA | R | GENOVES 2.º DE GENOVES |
| | A | VICENTE DE NAQUERA |

DOMINGO, DIA 21 DE AGOSTO

| | | |
|----------------------------------|----------|---------------------------------------|
| Selección SUR DE VALENCIA | C | Selección RIBERA ALTA-ALICANTE |
| CARMELO DE BORBOTO | O | TONICO DE MURLA |
| SEBASTIA DE BORBOTO | N | SACRISTA DE ALTEA |
| SOPETES DE ALFARP | T | MIRET DE MURLA |
| FLOREAL DE MASAMAGRELL | R | MUNDO DE ORBA |
| | A | |

JUEVES, DIA 25 DE AGOSTO

Gran Final entre los equipos vencedores de los días 20 y 21.

ORGANIZADO POR LOS CLAVARIOS DE SANTA BARBARA - 83

DIA 23-8-83

- 1.º Partido: Virgen del Rosario - Peña Taurina
- 2.º Partido: San Bartolomé - Coral

DIA 24-8-83

- 1.º Partido: Finalista Virgen del Rosario - Peña Taurina contra Santa Bárbara 82
- 2.º Partido: Finalista San Bartolomé - Coral contra Santa Bárbara 83

DIA 25-8-83

GRAN FINAL.



Campeonato
de Fútbolito
1983



Peña Taurina Alfarense

ALFARA DEL PATRIARCA

Programa

FESTEJOS TAURINOS AGOSTO 1983

- Día 13. Sábado.—VAQUILLAS TARDE Y VACA Y TORO EMBOLADO NOCHE.
- Día 15. Lunes.—VAQUILLAS TARDE Y VACA Y TORO EMBOLADO NOCHE.
- Día 17. Miércoles.—VAQUILLAS TARDE Y VACA Y TORO EMBOLADO NOCHE.
- Día 19. Viernes.—VAQUILLAS TARDE Y VACA Y TORO EMBOLADO NOCHE.
- Día 25. Jueves.—VAQUILLAS TARDE Y VACA Y TORO EMBOLADO NOCHE.
- Día 27. Sábado.—FESTIVAL TAURINO INFANTIL EN LA PLAZA DE LA IGLESIA CON PARTICIPACION DE LOS NIÑOS CON TRAJES TIPICOS. FINALIZANDO CON REPARTO DE HORCHATA.

NOTA.—LA PEÑA EMBOLARA UNA O DOS RESES DE SU PROPIEDAD EL DIA QUE SE ESTIME.

EL DIA 19, «DIA DE LA PEÑA», HABRAN DIFERENTES ACTOS ENTRE LOS PEÑISTAS PARA CONMEMORAR LA FECHA DE SU CREACION.

III TROFEO FIESTAS U. D. BAR ALFARA DE ALFARA DEL PATRIARCA

- SABADO DIA 6 DE AGOSTO DE 1983 A LAS 5'30 DE LA TARDE,
G. D. MASARROCHOS -
U. D. BAR ALFARA
- SABADO DIA 13 DE AGOSTO DE 1983 A LAS 5'30 DE LA TARDE,
G. D. POUET DE CAMPANA -
U. D. BAR ALFARA
- SABADO DIA 20 DE AGOSTO DE 1983 A LAS 5'30 DE LA TARDE,
G. D. BAR JOCAR - U. D. BAR ALFARA
- JUEVES DIA 25 DE AGOSTO DE 1983 A LAS 5'30 DE LA TARDE,
FINAL DEL TROFEO EQUIPO MEJOR CLASIFICADO -
U. D. BAR ALFARA

SABADO 20 DE AGOSTO

A LAS 19 HORAS
I MARATHON
ORGANIZADO POR
GRUP JOVE

DIA 22 DE AGOSTO

A las 18 horas.—Conmemoración del DIA DEL JUBILADO. En los Jardines del Ayuntamiento, Merienda para los Asociados.

Fiesta de San Vicente Ferrer



Ibáñez Estellés, Víctor
Vázquez Fort, Víctor
Ibáñez Company, José Luis
Abad Alcaide, Javier
Moreno Marqués, Rafael
Rodrigo Sanbartolomé, Francisco
Montagud Puchades, César
Navarret Chapa, Alfonso
Alós Palanca, Vicente
Balaguer Inglés, Rafael
Puchades Marqués, Rafael
García Catalá, José Luis

Programa:

DIA 21

A las 19 horas.—Pasacalle y recogida de los Clavarios.



A las 20 horas.—Santa Misa en honor de San Vicente Ferrer.

A las 21 horas.—Solemne Procesión de San Vicente Ferrer.



CLAVARIOS:

Navarro Buenaventura, Begoña
Chiralt Bailach, Bárbara
Carretero Ortiz, Encarna
Navarro Cabo, Laura
Aguirre Abad, Magdalena
Solbes Martínez, Inés
Alcañiz Jiménez, Ana Belén
Sevilla Andújar, Rosa M.
Martí Herrero, Esther
Caballer Bonet, M.ª Amparo
Marco Valero, Desamparados
Fort Marí, M.ª Amparo
Romero Doménech, Vicente
Marqués Auñón, Angel
Marqués Auñón, José

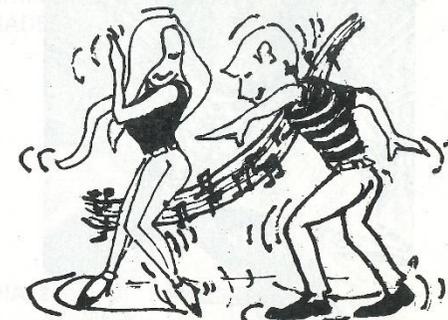
Fiesta de la Virgen del Rosario



PROGRAMA:

DIA 21

A las 22.30.—Traslado de la Imagen de la Virgen del Rosario desde la Iglesia a la casa del Clavario Mayor con disparo de múltiples cohetes de colores.



A las 23.30.—En los Jardines Municipales «Nit de Rock», con la actuación de Zarpa, Stress y Tropicaina.

CLAVARIESA MAYOR:

Josefina Catalá Igual

CLAVARIOS:

M.ª del Rosario Estellés Catalá
José Molins Camps
Antonio Estellés Catalá
Adela Pastor Izquierdo
Ramón Estellés Catalá
Ana Gómez Oñate
Salvador Penalva Pérez
Francisco Estellés Catalá
Pilar González Moreno
Marina Catalá Gorgues
José M.ª Estellés Catalá
M.ª del Carmen Vargas Casas

DIA 22

A las 7.—Gran despertà.

A las 10.30.—Traslado y a continuación Santa Misa, cantada por la Coral Juan de Ribera.

A las 14.30.—Gran Mascletà a cargo de Pirotecnia Greses.

A las 18.—KARMESSE Infantil en la Plaza de la Iglesia.

A las 21.—Solemne Procesión acompañada por la Banda de Tabalers de El Puig.

A continuación, gran traca de colores y disparà aèrea.

Fiesta de las Hijas de María



Presidenta:

Amparo Bailach Bargues

Vocales:

M.ª José Aguilar Rodríguez

Ana Marqués Mora

M.ª Carmen Andrés Montalt

M.ª José Marqués Pérez

Conchín Barrios Gil

Asunción Valls Doménech

M.ª Dolores Bernabé Roig

DIA 22 DE AGOSTO

A las 23 horas.—Actuación de Jaime Palacios y Orquesta.



DIA 23 DE AGOSTO

A las 5'30 horas.—Canto de la Aurora.

A las 7 horas.—Diana.

A las 11 horas.—Misa solemne.

A las 14 horas.—«Masclètà» realizada por el pirotécnico Arnal.



A las 21 horas.—Procesión con acompañamiento de la Banda del Centro Artístico Musical de Moncada. Al terminar la procesión un final de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico Antonio Arnal.

Fiesta de San Bartolomé

PROGRAMA

AGOSTO

DIA 23

A las 23 horas.—Traslado de la Imagen desde la Iglesia a Casa del Clavario Mayor, con gran «derroche» de fuegos artificiales. Terminado el traslado «ALBADES».



DIA 24

A las 6 horas.—«Gran Despertà».

A las 10 horas.—Santa Misa, cantada por la «Coral Juan de Ribera».

A las 14 horas.—«Gran Disparà», por el pirotécnico Arnal.



A las 14'30 horas.—Reparto a todo el pueblo de una gran «paella», con la colaboración del RTE. GOMIS.

A las 21 horas.—Procesión, amenizada por la Banda Artística Musical de Moncada.

A las 23 horas.—Gran Fin de Fiesta, con un apoteósico Castillo de Fuegos Artificiales.



Clavarios:

José Marí Chiralt
Miguel Benlloch Casaña
Enrique Sánchez Sanblás
Adrián Carsí Serra
José Marqués Marqués
Javier Gumbau
Vicente Doménech
Manuel Prades
Jesús Robledo
José M.ª Palanca
Ramón Company
Rafael Company
Eduardo Molíns
José M.ª Beltrán
Manuel Bernabé
Fernando Beltrán

Fiesta de Santa Bárbara



Clavario Mayor:

Manuel Palanca Ibáñez

Vocales:

José Pedro Albert Tortajada
José Alfonso Antoni
Daniel Barrios Gil
Vicent Cabo Alfonso
José Cabo Mora
José Ferrer Torrijos
Enrique Marqués Granell
Higinio Marqués Mora
Manuel Martínez Requena
Vicente Mas Martínez
Honorato Montalt Mas
Manuel Prades Ros
Francisco Soler Valls
José Elías Tárrega Romero
Juan Valencia Paris
Juan Serra García
Fernando Balaguer Ingles

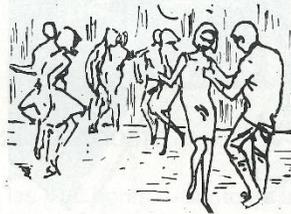
PROGRAMA

DIA 8 DE AGOSTO

Reparto de cera.

DIA 24 DE AGOSTO

A las 22'30 horas.—Traslado de la Imagen a casa del Clavario Mayor con fuegos artificiales.



A las 23'30 horas.—Gran actuación del Conjunto **PROTONES** en el recinto de los Jardines del Ayuntamiento; acto seguido, se repartirá una «Hamburguesa» con sangría a go-gó...

DIA 25 DE AGOSTO

A las 7 horas.—«Desperta».

A las 10'30 horas.—Traslado y Misa.

A las 14 horas.—«Masclètà» a cargo de la Pirotecnia Arnal de Moncada.



A las 18 horas.—Gran Final de Fútbol con reparto de premios de todo el campeonato.

A las 21 horas.—Procesión.

Fiesta de San Juan de Ribera



Programa:

DIA 25 DE AGOSTO

A las 14 horas.—Volteo general de campanas y disparo de truenos y carcasas anunciando la fiesta.

A las 22'30 horas.—Traslado de la Imagen del Santo, recorriendo todas las calles del pueblo, hasta llegar al domicilio del Clavario Mayor.

A las 23'30 horas.—Vaquillas y toro embolado, por la Peña Taurina en colaboración de la fiesta.

DIA 26 DE AGOSTO

A las 7 horas.—Espectacular diana, seguido del gran murmullo de la Banda de Música, disparando miles de truenos y carcasas.

A las 10'30 horas.—Salida de casa del Clavario Mayor para trasladar al Santo a la Iglesia Parroquial, acompañado de los clavarios, música, Reina y Corte de Honor. Seguidamente, celebración de la Santa Misa, cantada por la Coral Juan de Ribera, dirigida por el Maestro don José Sánchiz Chapa.

A las 14'30 horas.—Gran «disparà», extraordinaria «masclètà», mecanizada atómica, proyectada por Pirotecnia Arnal.

A las 18 horas.—Recibimiento, entrada y desfile de la impresionante y meritoria Banda Infantil, del Centro Instructivo Unión Musical de Liria, formada por noventa niños de corta edad.

A las 18'30 horas.—La Tradicional Cabalgata.

A las 20'30 horas.—Solemne Procesión de San Juan de Ribera, después de terminada la manifestación religiosa, se disparará una traca en colores y una colección aérea con apoteosis final.

A las 23'30 horas.—Entrada de la Banda del Centro Instructivo Unión Musical de Liria, compuesta por 110 profesores, recorriendo el itinerario desde la Plaza de la Cruz hasta llegar al domicilio de D. Emilio Ramón Llin, momento en que se descubrirá una placa que lleva el nombre del Doctor fallecido. A continuación, concierto en los Jardines Municipales.

Clavario de Honor:

JOSE MARQUES SANZ

Clavario Mayor:

LUIS GRANELL MARTINEZ

Clavarios:

HONORATO PALANCA MARI
RAMON FERRER LLORIA
RAFAEL PEIRO HERRAEZ
VICENTE BOSCH MARQUES
JOSE FERRER PIÑOL
ANTONIO GARCIA EJARQUE
JOAQUIN SORIANO DOMINGO
ISIDRO LLUESMA SOLER
VICENTE GRANELL MARTINEZ
JOSE TRENCO GIL
FRANCISCO BAILACH MAS
HIGINIO MARQUES LLORIS
ENRIQUE SANCHEZ SAMBLAS
VICENTE SANCHIZ GARCIA
JOSE SANCHIZ CHAPA
FRANCISCO MARTI ALFONSO

Ací A.P.A. Ramón y Cajal

Fou en una reunió de les que setmanalment tenim, quan l'amic Palanca va apuntar el rendre un xicotet homenatge a En José i Na Vicenta. Tots a un temps donàrem a conèixer que la cosa estava ben clara, un a un aprovàrem amb un somriure de sinceritat i acatament l'acord pres inicialment.

La idea ja estava en l'aire, després ens posàrem a treballar i lo primer que férem va ser l'intentar que l'homenatge tinguera major ressò i més força popular, per a això, ens vàrem posar en contacte amb l'Excm. Ajuntament i hi férem participar la Corporació d'aquest. Des d'un principi els agradà la notícia; tant el Sr. Alcalde com els Edils estigueren d'acord i ens prestaren tota la col·laboració que en calguera.

En el ple de l'Ajuntament s'acordà per unanimitat l'oferir-los un homenatge coincidint amb les nostres Festes Patronals.

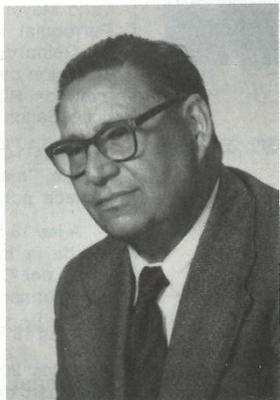
És molt grat per a nosaltres saber que En José i Na Vicenta compten amb l'agraïment viu de qui passaren per ses classes o de qui escoltaren de ses sapiències i bones maneres d'impartir l'ensenyament. Si ens en tornem a l'ahir, recordem amb estima i nostàlgia aquells temps de "LEPANTO", moments plens de dificultats, però de grans i positius resultats. N'ha plogut molt des d'aquell "LEPANTO" inicial a l'actual "RAMON Y CAJAL", i ara sí que és una gran realitat.

Potser, molts dels qui llogiran aquestes línies hagen passat per aquest Centre d'Ensenyament, a ells no caldrà dir-los res, puix són testics de lo molt i bo que es podria parlar d'En José i Na Vicenta. Els que no passaren per les seues aules, segur que sentiren i senten a sovint el punt d'honor i les bones maneres del NOSTRE "RAMON Y CAJAL".

Hem d'estar preparats per a rendre'ls, amb nostra presència física i la calor de la sinceritat, l'agraïment cap a aquestos ho-



Doña Vicenta Solá Llagaria



Don José Otero Bravo

mes de bé, qui des de fa més de trenta anys sembren en nosaltres per tal que el fruit de les seues savieses siga l'aportament o començament de les nostres vides, o el principi d'uns estudis de major envergadura.

Molts de nosaltres deguem el que sabem o gran part d'això a En JOSE OTERO BRAVO i a Na

VICENTA SOLA LLAGARIA puix no oblidem que són ells qui menen la gran nau de l'Ensenyament compartit amb un triat quadre de Professors.

Alfara del Patriarca deu sentir-se orgullosa per comptar entre nosaltres amb aquest matrimoni exemplar, quasi Alfarenc, qui amb son esforç unit feu aplegar fins als pobles del voltant l'aportament del seu ensenyament a cents d'alumnes d'eixes localitats.

No es tracta d'elogiar tot lo bo dels molt prompte homenatjats, perquè per a això estan els anys passats i els molts que en resten. Persones molt més autoritzades i amb més saviesa podrien enumerar les grans qualitats que nosaltres no sabem reflectir.

A.P.A. (Associació de Pares d'Alumnes) no més preté ser portaveu d'un acte a celebrar que ja està ahí, i al qual preguem que presten la atenció que mereix. Deguem preparar-nos per a l'aplaudiment final que sens dubte rebran; al qual, molt humilment, volem afegir el nostre, que encara que és xicotet, duu amb sí l'agraïment i la sinceritat.

Que bonica seria la participació en aquestos actes de la presència física d'alumnes d'anys endarrere, qui junt als actuals, donarien calor i emoció a aquest matrimoni, qui sens dubte prefiriria la tranquil·litat del seu llar a aquesta massiva participació, a la qual sabem que no són aficionats, demostrant una volta més la gran modèstia que els naix i el desinterés a l'elogi quan a ells es dirigeix.

En aquesta ocasió ho sentim per ells, però no ho van aconseguir, és de justícia fer-li honor a la veritat, i està molt clar que aquest xicotet homenatge és d'ells per mèrits propis.

En José i Na Vicenta, reben la nostra felicitació i la nostra gratitud per ensenyar-nos a saber.

En nom d'A. P. A.

Josep Santamàlia Rodríguez

Educadores

Juventud divino tesoro
ya te vas para no volver
cuando quiero llorar, no lloro
y a veces lloro sin querer.

Rubén Darío

"Juventud, divino tesoro..." Así empieza uno de los más conocidos poemas del gran poeta nicaraguense Rubén Darío. Eran los albores de nuestro polémico siglo XX. "Juventud", mágica palabra, sinónimo de alegría, vigor, ingenuidad, inexperiencia, inagotable fuente de esperanzas en la que todos quisiéramos volver a beber y, en definitiva, es la materia prima con la que tenemos que trabajar los educadores.

"...ya te vas para no volver..." Mucho, mucho tiempo hace que nos venimos dedicando a la subyugante y hermosa tarea de formar a niños y jóvenes. Para nosotros no se va la juventud. Cada año, inevitablemente, grupos de muchachos nos dejan para seguir su camino en la vida para, afortunadamente, nuevas promociones de pequeños infantes, van ocupando los lugares de los que se fueron y el vacío que dejaron en nuestro corazón es llenado con la ingenuidad y el candor de los recién llegados, no sin dejarnos un pequeño poso de zozobra, porque los que se fueron han de enfrentarse inevitablemente con los avatares de la vida. Inevitablemente los años pasan para nosotros, los educadores, lo mismo que para el resto de los mortales pero, de alguna manera, mantenemos nuestro espíritu joven, quizás porque al estar inmersos en ese mundo de ilusiones, proyectos, sueños, etc., inconscientemente nos contagiamos, aunque llegue un momento en que nuestras sienes empiecen a cubrirse de hilos de plata.

"...cuando quiero llorar, no lloro..." Sí, es verdad. La tarea es a veces muy ingrata. Hay que desarrollar la inteligencia del muchacho; hay que volcar sobre él, y tratar de que asimile, un torrente de conocimientos; hay que afianzar su personalidad; hay que potenciar los dones que el Creador ha puesto en cada uno; hay que hacerles responsables y tolerantes; hay... tantas y tantas cosas más, que realmente creemos que no vamos a tener tiempo para todo y pensamos que inexorablemente vamos a fracasar... Pero sacando fuerza de flaqueza, seguimos nuestra tarea, seguimos nuestro camino y al final com-

probamos, quizás sorprendidos, que sí, que hemos recogido frutos; que sí, que hemos tenido cosecha y que en muchos corazones hemos dejado un algo, una impronta, que en nuestro fuero interno nos llena de satisfacción y nos dice que en "aquellos" hemos intervenido nosotros, aunque sea en pequeña parte.

"...y a veces lloro sin querer". Sí, es inevitable, los años pasan. Nuestro espíritu sigue joven, de acuerdo; pero fallan las fuerzas, la salud se quebranta, la vista no es buena, nos tienen que repetir las cosas... Indefectiblemente un día no lejano tiene que venir el relevo. Una furtiva lágrima espiritual resbala por nuestra mejilla, un ligero temblor recorre nuestro cuerpo de pies a cabeza y las manos, cubiertas ya por tantas manchas de melanina síntomas de la senectud del cuerpo (que no del alma), reflejan este estrechamiento en las palabras que estamos escribiendo. Y una serie de preguntas surgen, con amargura, de lo más profundo de nuestro ser y que nunca jamás sabremos contestar: ¿Lo habré hecho suficientemente bien? ¿Realmente he puesto en todo momento el interés que debiera? ¿Habré sabido transmitir a mis alumnos todo ese cúmulo de cosas grandes y pequeñas, importantes y menos importantes, agradables y no tan agradables, como era mi obligación? ¿Habré sabido tener, en todo momento, el tacto necesario para no herir esa alma frágil? ¿Habré sido siempre justo? y tantas y tantas otras preguntas que quedarán sin respuesta.

Pero no nos pongamos tristes. Estamos aquí y ahora. Estamos en vacaciones y son las Fiestas de Alfara del Patriarca y de otros muchos pueblos y nosotros, los educadores, asistidos por los padres, autoridades y esa nuestra fabulosa A.P.A., debemos esforzarnos en transmitir a esa juventud, a nuestra juventud, un mensaje de ilusión y esperanza que nos permita mantener, en toda su pujanza, ese primer verso y sólo ése, con que empezamos nuestra reflexión: "JUVENTUD, DIVINO TESORO".

J. Otero

Ama siempre tu casa y tu hogar

Un gesto de generosidad y eficacia ha sido la voluntad unánime de los claustrarios de San Juan de Ribera, que han entendido que la Parroquia es de todos, que la Parroquia somos todos, que la Iglesia es nuestra casa, la casa de todos y Casa de Dios; pobre de medios materiales pero rica en doctrina y amor; por eso, considerando las necesidades de la misma, han costeado los gastos de la nueva instalación eléctrica de la iglesia, para dotarla de una buena iluminación eléctrica interior y exterior, con un presupuesto que alcanza la cantidad de un millón de pesetas.

Dicha inauguración tuvo lugar el día 14 de Enero del presente año, festividad de San Juan de Ribera. Esta instalación ha realzado la belleza pictórica de su cúpula y paredes, así como de su estructura interior y exterior.

La capilla de San Juan de Ribera ha sido iluminada de modo que los frescos de las paredes con alusiones al santo resalten con luz natural a través de focos cruzados, uno de ellos dirigido al sagrario realzando la belleza de su orfebrería. El altar mayor ha quedado iluminado a través de dos focos de 1.000 vatios y el techo del mismo, de forma simétrica y con

gran variedad de pinturas ha quedado iluminado con dos focos de luz natural que cubren cada mitad y uno de ellos enfocando la parte central donde se encuentra la figura del Espíritu Santo con su aureola.

El techo del crucero donde se encuentra la Santísima Trinidad y los cuatro evangelistas, está iluminado desde las esquinas de la balconada direccionando el centro para que la luz repartida y sin sombras realce la belleza de sus figuras.

Así mismo han quedado iluminados todos los altares laterales desde la instalación por un circuito de anillo, destacando de una manera especial la iluminación de la capilla bautismal procurando realzar la figura de San Juan Bautista con la instalación de dos lámparas eliminando los sofitos existentes. La fachada exterior, así como el campanario, dispone de una iluminación especial, para su uso en las festividades locales. Independientemente de esta instalación se ha realizado la limpieza de los techos de la Capilla de San Juan de Ribera.

Gracias porque habéis hecho realidad esa frase tan cristiana de: Ama siempre tu casa y tu hogar.

VICENTE GREGORIO

Cámara Local Agraria

Aprovechando la oportunidad que nos brinda el Ayuntamiento, quiero, desde estas líneas, informar a todos los agricultores de los servicios prestados por esta Cámara, durante el período transcurrido desde las últimas elecciones (1978).

Sería muy largo de hacer un examen minucioso de cada uno de ellos que va desde reparación de caminos, servicio de plagas y guardería, prestaciones y cobro de la Seguridad Social, estadísticas, relación con otros Organismos, etc., y es por lo que voy a detallar sólo aquellos que, por su importancia y repercusión económica, aunque se suponen conocidos de todos, quiero, una vez más dar constancia de ellos.

CAMINOS

En el ejercicio 1979 se procedió a la pavimentación asfáltica de los Caminos «EN MEDIO» y «CARPESA» de este término municipal por un Presupuesto de

2.635.475 ptas., para lo que se contó con una subvención del I.R.Y.D.A. de 603.000 pesetas y un préstamo a 10 años del mismo Organismo de 1.810.000 y una aportación de esta Cámara de 222.475 ptas.

CASA SOCIAL

Desde Octubre de 1981, fecha en que fue preciso dejar el local que se tenía cedido por el Ayuntamiento, por esta Cámara se han hecho toda clase de gestiones encaminadas a encontrar otro local, habiendo sido el más ventajoso la adquisición de un Bajo de la Calle Noria, 16, de 85 metros cuadrados, por valor de 1.739.246 pesetas.

En principio se confeccionó un Presupuesto en el que la Cámara Local pagaría el 30 % y se solicitaba del IRYDA una subvención del 70 %, que según promesas no existiría inconveniente para su concesión, pero como las circunstancias políticas cambian, se da preferencia a otras subvenciones y se olvida la de ALFARA DEL PATRIARCA, por lo que no ha existido otra opción que confeccionar un nuevo Presupuesto para pagar con derramas la totalidad del importe de la casa.

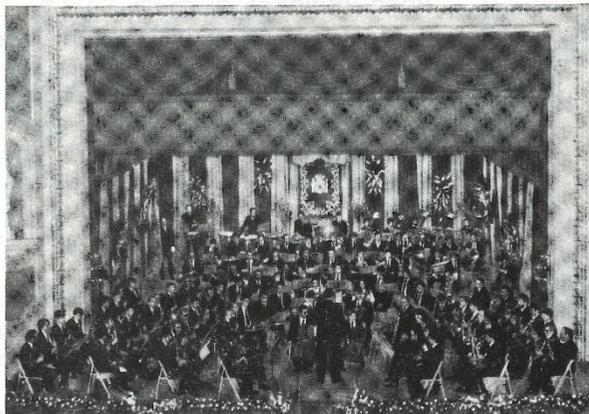
GUARDERIA RURAL

Desde marzo del año actual se tiene cubierta la plaza de guarda de esta Cámara, siendo de destacar los buenos servicios del guarda no sólo en evitar hurtos con su casi permanente presencia, sino incluso en enfrentarse a delincuentes y rescatar productos robados.

Como antes indicaba estos servicios eran de destacar en estas breves líneas, por la importancia económica, en relación con la extensión del término, por lo que se solicita la colaboración de los agricultores en general, ya que esta Cámara al fin de cuentas es de todos los agricultores.

EL PRESIDENTE

Unión Musical de Liria



viento de Europa en el Concurso Mundial de Música de Kerkrade, en Holanda.

Han realizado giras por toda la geografía española y en prácticamente todas las fiestas de nuestras tierras valencianas. Han ofrecido conciertos en París, Viena, Londres, Nueva-York, Washington, Filadelfia, etc.

Entre las obras interpretadas en los últimos tiempos, cabe destacar especialmente "La Consagración de la Primavera" de Strawinsky, que le valió sendos Primeros Premios y el Mandarín Maravilloso de Bela Bartok.

Como directores titulares, ha sido dirigida por Vives, Felip, Garcés, Villarejo, etc. y en la actualidad con más de diez años al frente de la misma, por el joven director de orquesta valenciano, Don Pablo Sánchez Torrella.

Su más reciente éxito ha sido sin duda el Primer Premio del Certamen Internacional de Bandas de Valencia celebrado en el pasado mes.

En el Concierto Extraordinario a realizar en estas Fiestas nos ofrecerán el siguiente Programa:

e instrumentos recibidos por sus primerísimas actuaciones...

En el extranjero consiguió los Primeros Premios y Medallas de Oro en tres ediciones consecutivas y también la Primera Bandera de San Lamberto, otorgada a la mejor Agrupación de

Se constituye en Octubre de 1903 la Sociedad Musical, llamada UNION MUSICAL, formada por la unión de las agrupaciones "La Nueva" con todos sus miembros y "La Vieja" con los miembros más destacados.

Forman parte de la Sociedad cerca de 2.000 socios que con una módica y popular cuota, ayudan al mantenimiento de la Sociedad, al nivel cultural y educativo y muy especialmente a la promoción social de todos sus componentes.

El fundamento y base angular de la Sociedad, es su Banda Sinfónica, formada por algo más de 100 instrumentistas, aficionados de la más diversa edad y profesión. Está formada por toda la gama de las siguientes cuerdas: viento-madera, viento-metal, percusión, violonchelos y contrabajos.

A lo largo de su historia ha participado en numerosos concursos nacionales e internacionales, teniendo en su haber el doble de Primeros Premios que cualquier Agrupación similar, con más de 40 Primeros Premios, amén de Medallas de Oro

CONCIERTO EXTRAORDINARIO ALFARA DEL PATRIARCA

26 - 8 - 83

PRIMERA PARTE

| | |
|---|---------------|
| CLAVARIS DEL FOC (Pasodoble) | P. Sánchez |
| MARCHA BURLESCA | M. Palau |
| ANA Y AMPARO (Concertino para Trompeta) | J. Sánchez |
| EL PAJARO DE FUEGO | I. Strawinsky |
| 1.—Ronda de las Princesas | |
| 2.—Danza Infernal del Rey Kaschei | |
| 3.—Berceuse (Canción de Cuna) | |
| 4.—Final | |

SEGUNDA PARTE

| | |
|-----------------------|---------------|
| LA GIOCONDA | Ponchielli |
| ROMEO Y JULIETA | S. Prokofieff |
| HIMNO REGIONAL | J. Serrano |

MAESTRO DIRECTOR: PABLO SANCHEZ TORRELLA

Los de la Tercera Edad, también sabemos ser agradecidos

Agradezco en nombre de todos los Jubilados y Pensionistas de la Asociación Local de Jubilados, por la gentileza que ha tenido el Señor Alcalde de invitarnos a que escribiéramos unos párrafos en el Programa de nuestras Fiestas.

Junto con unos versos escritos por el Directivo Jesús Igual, yo como Presidente durante estos dos primeros años, en que formalizamos este Centro, creo que es un deber como responsable, de agradecer a todos los que de una forma u otra nos han ayudado, tanto dándonos los enseres necesarios y las principales máquinas para que funcionaran todos los Servicios que tenemos en marcha, como económicamente sufragando los gastos que acarrea el tener el Hogar abierto, no quiero citar nombres aquí por si se me olvida alguno, nosotros tenemos un recuadro en el cual están todos nuestros bienhechores, desde la más insignificante ayuda hasta la de más coste. Agradezco también los desprecios que algunos nos hacen, también las alabanzas, señal de que también se acuerdan de nosotros, nosotros estamos aquí esperando a los que por la edad o por las circunstancias llegan a la edad de Jubilarse, aquí está su casa, su hogar, su lugar de esparcimiento, ojalá dentro de unos años tengamos la dicha de que todos, absolutamente todos, pertenezcan al Hogar de los Jubilados.

Alfara puede sentirse orgullosa, de tener una gran Sociedad, la más numerosa de toda su historia, con esto creo que ya es decir bastante. A mis compañeros, qué les puedo decir?, que estoy muy orgulloso de todos ellos, a nadie guardo rencor, como espero el perdón si alguno está resentido conmigo. Y como broche final desde aquí doy las gracias a los componentes y a su Alcalde del anterior Ayuntamiento por ser los que nos empujaron para crear nuestro Hogar y a vosotros los del actual Ayuntamiento, para que continuéis ayudando a esta gran obra, recordad que Alfara desde que funciona el Hogar de los Jubilados ha sufrido una gran transformación, señal de que a los Viejos también se les tiene que tener en cuenta.

Un abrazo a todos.

Francisco Cabo Casaña
Presidente del Hogar del Jubilado
de Alfara del Patriarca

Als jubilats i pensionistes del poble d'Alfara

Els jubilats d'Alfara igual que els pensionistes donem a tots les gràcies i que açò seguísca avant.

No es cregau que es fàcil per a poder-ho suportar, si no fóra per més de quatre no sabriem per on parar.

Podem estar orgullosos de tindre este local, gràcies a les persones que han fet tot el treball.

No anem a posar noms perquè està al alcanç de tots, tant homes com dones que per açò s'han desvetllat prou.

Tingam en compte una cosa que ací tots ho sabem, que venim sempre de passà igual que el verderol i l'estornell.

¿Per què hem de tindre disputes si al final tots contents es quedarem més "tiesos" que el paio d'un galliner?.

L'u diu catorze l'atre que vint-i-u pero mosatros es conformem els anys que visca u.

Acavant açò no podem deixar i passar a la següent: felicita a la Directiva acompanyà del President.

Quan u vol escriure i no sap més, i en omplir el paper té interès, s'ho arregla de forma prou senzilla lletrejant ací una "quintilla" que parlant en veritat... no diu res.

Jesús Igual Lluësma
agost - 1983

GRUP



De nou se dirigim a vosatros; esta vegá per mitg del programa de Festes, seguint la línia de col·laboració que en les nostres mans i possibilitats pogam oferir, sempre —com diguerem des de un principi— sense definir-se per cap ideología política.

La veritat es que fins ara no habem fet moltes activitats, degut més a la falta de mitjos que de ganes, ja que ni han en martja, un equip de sports, una revista, un grup de idiomes, de montanyisme, i de música, tots ells en molts projectes que penssem complir en el temps i dels que esperem obtindre el mateix èxit que en les sessions de video i les audicions de música.

Ara de moment per a les festes tenim programat un marató del que donem informació en atres apartats, i als que queden convidats tots: des de els menuts als majors de totes les cases.

Per últim, no volguerem fer-se molt pesats, pero mos agradaría repetir que som un grup completament auvert, tant p'a donar com p'a recibir col·laboracions tant importants com les que habem tingut fins ara per part de diferents persones i entitats del poble i que esperem seguir tenint.

Amb el nostre agraiement,

GRUP GENT JOVE

Alfara del Patriarca y su gran Torneo a Llargues

XIX Edición

Cuando llega el mes de Agosto, mientras algunos deportes se encuentran en su época más decayente, es en cambio la pelota valenciana cuando recobra su mejor momento.

El motivo viene determinado en dos aspectos fundamentales. Por identificarse nuestro deporte con el más puro sabor popular, y por coincidir, el mes veraniego por excelencia, con el sentir de los ciudadanos, de reencontrarse con sus más arraigadas tradiciones.

Así de este modo, y en algunos de los casos como objetivo primordial, se organizan durante dicho mes, numerosos trofeos, campeonatos o exhibiciones del más genuino y autóctono de nuestros deportes, como es la pelota valenciana.

Los aficionados se encuentran atentos a lo que a lo largo de esta época se organiza por los distintos lugares de nuestra geografía. Pronto los buenos catadores detectan los platos más succulentos, fuertes y exquisitos, de entre los que destaca indiscutiblemente, "el torneo a llargues de Alfara del Patriarca".

Hablar, promocionar o difundir este torneo, creo que es en estos momentos innecesario, puesto que el mismo es conocido, no sólo en el municipio, en la comarca o la provincia, sino en toda la Región o Comunidad Valenciana.

Es un halago, un honor, una ambición, y una importante meta para muchos jugadores a nuestro deporte, poder participar en este torneo a llargues de Alfara del Patriarca.

No queremos repetir lo que ya se ha publicado tantas veces, pero sí que queremos dedicar desde estas líneas, un grato recuerdo de algunos grandes jugadores, que participaron en distintas épocas como, Rodríguez de la Marina, Ruiz de Museros, Rovellat, Xurro de Mislata, Ferreret de Museros, Ricardet, Gatet y todo un largo etcétera entre los que también destacaremos, esas pugnadas que en los últimos años depararon dos equipos de auténticos aficionados como son Foyos y Borbotó.

Tras varios años de participación de equipos de la comarca, en la pasada edición, 1982, una vez más volvieron a intervenir jugadores de la Marina de Alicante. Tónico, Miret y Mundo, los tres de Muria, reforzados por el bravo jugador de Altea, Sacristá, dieron toda una lección de buen juego, causando la admiración de todos los aficionados, destacando por encima de todos, el saque Tónico y el resto Sacristá. Aún recuerdan los buenos aficionados aquellas interesantes partidas, y sobre todo aquella final de la edición anterior en la que los jugadores de la Marina vencieron y convencieron ante el



equipo de Borbotó, formado por Carmelo, Sebastián, Rafael y Paquito.

Estamos plenamente convencidos, que el pueblo de Alfara del Patriarca, sabrá reconocer ese gran esfuerzo que sus organizadores realizan cada año, para mantener viva esta importante tradición, la cual trasciende más allá de nuestra frontera comarcal y provincial, situando dicho torneo en el Decano de cuantos se disputan a lo largo y ancho de nuestra geografía.

Sería un logro importante para el torneo, para la pelota valenciana y para el mismo pueblo, que este torneo pudiera institucionalizarse, interviniendo de una forma directa los organismos oficiales a todos los niveles.

Con el deseo de que la presente edición, supere si cabe, el éxito de años anteriores, envío un cordial saludo a todos los aficionados y al pueblo en general, invitándoles personalmente a presenciar las magníficas partidas, que la comisión organizadora tiene preparadas para este año, en los días 20, 21 y 25 de Agosto.

Enrique BALAGUER



Club Ciclo-Turístico Alfareense

Estimados amigos de Alfara, somos un grupo de vecinos que amamos el ciclismo y por ello y para ello hemos formado una agrupación que la hemos denominado CLUB CICLO-TURISTICO.

Este CLUB CICLO-TURISTA es para nosotros el entretenimiento deportivo preferido, porque después de nuestros trabajos y quehaceres diarios, siempre encontramos un momento para practicar este deporte que es la bicicleta. Como sabéis el ciclismo, aparte de ser un deporte que nos mantiene en forma, nos permite al mismo tiempo recorrer las distintas Comarcas Valencianas y conocer las características de cada una de ellas (sus montañas, sus ríos, sus planicies, su mar, y sobre todo sus gentes y costumbres). Porque puro es nuestro espíritu deportivo al hacer esta intentona agrupadora, no pretendemos ser de una misma ideología, no, como tampoco queremos que haya una homogeneidad en las edades, solo intentamos hacer amigos de este deporte y que aquellos que compartan esta misma afición se unan con nosotros.

Los que ya somos de este CLUB CICLO-TURISTICO, nos estamos esforzando para que salga adelante, es un esfuerzo desinteresado por nuestra parte, pero sí movido por ese afán humano y deportivo a la vez. Nuestro CLUB, y muy pronto el de todos vosotros se denomina CLUB CICLO-TURISTICO ALFAREENSE y será de aquí, de Alfara, el primer CLUB CICLO-TURISTICO de Valencia. Nosotros ese pequeño grupo, esperamos que pronto aumente en un gran número y todos juntos podamos hacer realidad la idea que surgió de un pequeño grupo de gente con ganas de hacer deporte.

Gracias por vuestra atención y esperamos veros pronto con todos nosotros.

CLUB CICLO-TURISTICO ALFAREENSE

El Banco de Vizcaya está lleno de Ahorro-Ideas para los que van a ahorrar, para los que están ahorrando... ¡y para los que ya han ahorrado!

El Banco de Vizcaya ha ideado unos sistemas de ahorros, para todo el mundo, llenos de ventajas. Son "Ahorro Ideas" para todas las edades, para todas las economías,

para todos y cada uno de los momentos de la vida.

Por pequeña que sea la cantidad que piensa ahorrar, no se preocupe: venga a vernos, y comprobará cómo

le trata un gran Banco.

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, acerca de la modalidad de ahorro que más le interesa.

Para obtener una alta rentabilidad de los pequeños ahorros, ¡por pequeños que sean!

ABE 13000/9

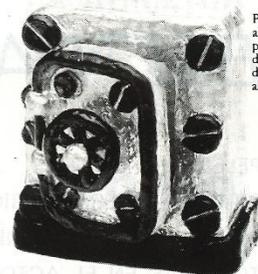


Para enseñar a ahorrar a sus hijos, desde que nacen hasta la terminación de los estudios universitarios... ¡Sin darse cuenta!

PRIMER AHORRO



AHORRO INTERES



Para ahorrar, ahorrándose las posibles molestias de ahorrar... dejándose al Banco.

PLANES DE AHORRO



Un Club para agradecer a los miembros de la "Tercera Edad" lo mucho que han ahorrado.

CLUB 3E

Banco de Vizcaya

¡No gusta prestar avilá!

FERRETERIA

Bosch

ARTICULOS DE REGALO

Colón, 2

Sagunt, 1

Tel. 139 02 68

(frente a báscula)

MONCADA



PELUQUERO DE SEÑORAS

Pepe

ELEGANCIA EN EL PEINADO

Maestro Palau, 5

Teléfono 139 17 33

ALFARA DEL PATRIARCA

JOYERIA - RELOJERIA

Gimeno

Artículos de Regalo

Dámaso Savall, 1

Teléfono 131 02 06

ROCAFORT

Ausias March, 4

Teléfono 139 20 30

MONCADA

Discoteca

KAN-KAN

Alfara del Patriarca

PAPELERIA

BELTRAN

PAPELERIA

Y OBJETOS DE ESCRITORIO

DEPOSITO DE AGUAS MINERALES

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Major, 3

Teléfono 139 06 78

ALFARA DEL PATRIARCA



Emilio García Pérez

ARMERIA Y TROFEOS

Calle de Sagunto, 184

Teléfono 3 650 717

VALENCIA



Construcción y venta de pisos V.P.O. en

Calle Calvo Sotelo, San Bartolomé y Mayor de Alfara del Patriarca

Jesús Ros y Andrés Beltrán

C/. Santa Bárbara, 19 - 2.º

Teléfono 139 02 11

ALFARA DEL PATRIARCA

Plaza de la Cruz, 4 - 4.º

Teléfono 139 10 89

Talleres

NIETO

CHAPA Y PINTURA

Badía, 14
☎ 139 01 40

MONCADA

Horchatería AGUSTÍ

Teléfono 139 02 27

MONCADA - Junto al Seminario

PAPELERIA - IMPRENTA

CASTELLO

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA
IMPRESOS DE TODAS CLASES
FOTOCOPIAS EN EL ACTO



Luis Vives, 6

Teléfono 139 13 34

MONCADA

Electrodomésticos

Alfara



Calle Poeta Ricardo Valero, 5
Teléfono 139 15 06
ALFARA DEL PATRIARCA

Ramón Abad Belmonte

— MARMOLISTA LAPIDARIO —

Taller:
C/. San Vicente, s/n.
Teléfono 139 21 43
ALFARA DEL PATRIARCA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Conchita Beltrán

* ARTE Y COLOR *



San Vicente, 42
ALFARA DEL PATRIARCA

ELECTRODOMESTICOS

GONZALEZ

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TELEFUNKEN

Secretari Molíns, 1 Tel. 139 19 06
MONCADA

PANADERIA Y BOLLERIA

Rafael Bernabé

ENCARGOS Y COMUNIONES

Calvo Sotelo, 1
Teléfono 139 22 12
ALFARA DEL PATRIARCA

Bar ATENEO

Regentado por JOSE COLL

Bodas, Banquetes, Comuniones y toda
clase de Convenciones.

Esmerado Servicio

Ausias March
Teléf.: 139 02 33 MONCADA

COLEGIO

Ramón y Cajal

PARVULOS
EDUCACION GENERAL BASICA
SECRETARIADO
MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA
FORMACION PROFESIONAL
RAMAS: ADMINISTRATIVA,
SANITARIA, ELECTRICA, QUIMICA



Avenida del Seminario, 17
Teléfono 139 09 29
ALFARA DEL PATRIARCA

TALLERES MECANICOS

Vicente Marí Blay

Reparación de maquinaria

Trabajos de ajuste y torno

Construcción de matricería

Reajuste y maquinaria de cepillar

1 de Mayo, 18
(esquina San Vicente)
Teléfono 139 15 18
ALFARA DEL PATRIARCA

Bar Alfara

Especialidad en:

- GAMBAS AL AJILLO
- PAPAS BRAVAS
- CLOCHINAS
- EXCELENTE CAFE
- Selectos BOCADILLOS

Major, 19
Teléfono 139 11 75 ALFARA

SEAT Audi VW

MONCASA, S. L.

Auto-Talleres MONCASA, S. C. L

OFRECEMOS SERVICIOS DE:
GARANTIA SEAT

MECANICA ELECTRICIDAD
PLANCHA PINTURA

GARANTIA EN LAS REPARACIONES
PIDANOS PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

9 de Octubre, 11
MONCADA

- JOYERIA
- RELOJERIA
- ARTICULOS DE REGALO
- LISTAS DE BODA

ORBEL

Calle Luis Vives, 26
Teléfono 139 04 39
MONCADA

SANEAMIENTO

GASCO, S.A.

Cuartos de Baño - Accesorios Grifería - Azulejos - Pavimento - Fibrocemento - Tubería PVC

C/. Sevilla, 7 Teléfono 139 10 75

San Roque, 68 Teléfono 139 00 82
MONCADA (Valencia)

PAQUETERIA - PERFUMERIA
CONFECCIONES



Comercial Giménez y Creaciones Trini

Plaza de la Cruz, 4 y 7
Teléfonos 139 02 18 y 139 18 87
MONCADA

Bar ATENEO

Regentado por JOSE COLL

Bodas, Banquetes, Comuniones y toda clase de Convenciones.

Esmerado Servicio

Ausias March
Teléf.: 139 02 33 MONCADA

COLEGIO

Ramón y Cajal

PARVULOS
EDUCACION GENERAL BASICA
SECRETARIADO
MECANOGRAFIA · TAQUIGRAFIA
FORMACION PROFESIONAL
RAMAS: ADMINISTRATIVA,
SANITARIA, ELECTRICA, QUIMICA.



Avenida del Seminario, 17
Teléfono 139 09 29
ALFARA DEL PATRIARCA

PLANTAS Y FLORES

ROBI

Especialidad en:

RAMOS PARA NOVIAS
ALTARES



C/. 1 de Mayo, 5
(frente a la gasolinera)

Cardenal Benlloch, 85

Teléfono 361 96 22

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

Salva, S.A.

CERRAJERIA
Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Avda. del Seminario, 26
Teléfonos 139 23 10 y 139 02 20
ALFARA DEL PATRIARCA - Valencia

SEAT Audi VW

MONCASA, S. L.

Auto-Talleres MONCASA, S. C. L

OFRECEMOS SERVICIOS DE:
GARANTIA SEAT

MECANICA ELECTRICIDAD
PLANCHA PINTURA

GARANTIA EN LAS REPARACIONES
PIDANOS PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

9 de Octubre, 11
MONCADA

- JOYERIA
- RELOJERIA
- ARTICULOS DE REGALO
- LISTAS DE BODA

ORBEL

Calle Luis Vives, 26
Teléfono 139 04 39
MONCADA

SANEAMIENTO

GASCO, S.A.

Cuartos de Baño - Accesorios Grifería - Azulejos - Pavimento - Fibrocemento - Tubería PVC

C/. Sevilla, 7 Teléfono 139 10 75
San Roque, 68 Teléfono 139 00 82
MONCADA (Valencia)

PAQUETERIA - PERFUMERIA
CONFECCIONES



**Comercial Giménez
y Creaciones Trini**

Plaza de la Cruz, 4 y 7
Teléfonos 139 02 18 y 139 18 87
MONCADA

PLANTAS Y FLORES

ROBI

Especialidad en:

RAMOS PARA NOVIAS
ALTARES



C/. 1 de Mayo, 5
(frente a la gasolinera)

Cardenal Benlloch, 85

Teléfono 361 96 22

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

Salva, S.A.

CERRAJERIA
Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Avda. del Seminario, 26
Teléfonos 139 23 10 y 139 02 20
ALFARA DEL PATRIARCA - Valencia

El Campo
necesita más ayuda
**NOSOTROS
TE LA OFRECEMOS**



**CAJA RURAL
PROVINCIAL DE VALENCIA**
«LABRANDO FUTURO»

SUCURSAL MONCADA:

Ausias March, 5

B

Estudios Beltrán, S. L.

FABRICACION DE:

**CUADROS
SERIGRAFIAS
ESMALTES
AL POR MAYOR**

San Vicente, 82
Teléfono 139 15 26

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

El Campo
necesita más ayuda
**NOSOTROS
TE LA OFRECEMOS**



**CAJA RURAL
PROVINCIAL DE VALENCIA**
«LABRANDO FUTURO»

SUCURSAL MONCADA:

Ausias March, 5

B

Estudios Beltrán, S. L.

FABRICACION DE:

**CUADROS
SERIGRAFIAS
ESMALTES
AL POR MAYOR**

San Vicente, 82
Teléfono 139 15 26

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

PEUGEOT - TALBOT

Automóviles

Vicente Mora

NUEVOS Y DE OCASION

Avenida Seminario, 2
9 D'Octubre, s/n
Teléfono 139 36 33

MONCADA (Valencia)



José García

Avda. Germanías, 8
Teléfono 139 05 58

ALFARA DEL PATRIACA

Particular:
Teléfono 139.01 07

FABRICACION DE CERILLAS Y FOSFOROS

Fosforera Española

Oficinas centrales:

Maria de Molina, 39
MADRID

Fábricas en:

Alfara del Patriarca (VALENCIA).
Villaverde (MADRID).
Irún (GUIPUZCOA).
Tarazona de Aragón (ZARAGOZA).

FABRICA DE
TROFEOS

Nadal

ANFORAS
IMAGENES RELIGIOSAS

C/. Juan Devís, 9 Tel. 139 14 64
MONCADA (Valencia-España)

E X P O R T A C I O N

PANIFICADORA

Company

ENCARGOS

C/. Virgen del Pilar, 4
Teléfono 139 18 69

MASIAS - Moncada

CONFECCION Y DEPORTES

Vir-So

9 Octubre, 2
Avenida Seminario, 2 MONCADA
Teléfono 139 11 49 (Valencia)

GASEOSAS

La Moncadense, S.L.

FABRICA DE HIELO

Cuart, 21 Teléfono 139 19 10
MONCADA

JORSE, S. A.

- PREFABRICACION DE HORMIGON
- BALDOSAS PARA ACERAS DE VARIOS MODELOS
- RIGOLAS
- BORDILLOS
- TUBERIAS
- HORMIGON
- PAVIMENTOS PARA NAVES INDUSTRIALES

CALIDAD Y GARANTIA
AL SERVICIO DEL CONTRATISTA

FABRICA Y OFICINAS: Mayor, 98
Teléfono 139 01 66

ALFARA DEL PATRIARCA
(VALENCIA)

Hijos de H. MONTALT

CERRAJERIA METALICA
Y DE LA CONSTRUCCION

ENCARGOS: Plaza Caudillo, 4
Tel. 139 10 21 ALFARA DEL PATRIARCA

Calle Cura Sapiña, 42
Teléfono 838 (de Foyos)
V I N A L E S A

CARNICERIA

José Ramón Estellés Martínez

ESPECIALIDAD EN CARNE TIERNA DE
LECHAL Y CORDERO
EMBUTIDOS DE PRIMERA CALIDAD

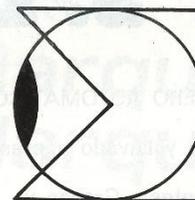
Mayor, 33 Teléfono 139 04 97
ALFARA DEL PATRIARCA

FABRICA DE LADRILLOS
HUECOS Y MACIZOS

Germán Redolá

Especialidad en paneles cara vista
de fachada y rasilla de terraza

Calle Mayor (final)
Teléfono 139 00 70
ALFARA DEL PATRIARCA



lentes
de
contacto

navarro optico

Carrer del Negre, 31.
Luis Vives, 39. MONCADA

ESTACION DE SERVICIO

HOFIRA, S. L.

- ★ GASOLINAS SUPER NORMAL y
- ★ GASOLEOS A (Automoción) y B (Agrícola)
- ★ LAVADERO AUTOMATICO
- ★ Engrase y Lavado a presión
- ★ Lubricantes - Grasas y Aditivos

Avda. Seminario, 30

Teléfono 139 08 84
M O N C A D A

ULTRAMARINOS

José Marqués Marqués

Frutas y Verduras
Especialidad en JAMONES

Major, 14
ALFARA DEL PATRIARCA

AUTOSERVICIO

PILI

Especialidad Charcutería y
Frutos secos

Calle D. Emilio R. Llin, 37
(antes José Antonio) - Tel. 139 39 64
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

FOTO

Gómez

VIDEO

Foto Profesional - Reportajes
y Fotos Estudio de alta calidad
Foto Carnet - Fotocopias

Su canal privado de T. V.
Cientos de películas para
alquiler y venta
Sistemas VHS - BETA - 2.000

Calle Luis Vives, 20 Tel. 139 10 17

M O N C A D A

D.^a Ana Calderón y García de Castro

COLABORADORA

Major, 16 Teléfono 139 01 18

SALON DE PELUQUERIA

JUAN

Actual CAMPEON PROVINCIAL

Calle Badía, 108 MONCADA
Teléfono 139 18 52 (Valencia)

HORNO-BOLLERIA

**Enrique
Sánchez San Blas**



Dr. D. Emilio Ramón Llin, 49
Teléfono 139 03 40
ALFARA DEL PATRIARCA

PAPELERIA Y LIBRERIA

ARTICULOS DE REGALO

**Amparo
Palau
Cortell**

Dr. D. Emilio Ramón, Llin, 47
ALFARA DEL PATRIARCA

CARNICERIA



**JUAN
SIERRA
GUINART**

Mayor, 11
ALFARA DEL PATRIARCA

**B A R
MAXIM**

(BAR DELS TARONCHERS)

SELECTOS BOCADILLOS
COMIDAS

Sagunt, 50 MONCADA
Teléfono 139 08 55 (Valencia)

SERVICIO PERMANENTE
AUTOTAXI

**Rafael
Peiró
Ruiz**

San Bartolomé, 16
Teléfonos 139 34 23 - 139 23 47
ALFARA DEL PATRIARCA

**Rafael
Caballer
Viguer**

COLABORADOR

San Bartolomé, 24
Teléfono 139 04 18
ALFARA DEL PATRIARCA

DU PONT

AGROQUIMICOS

**Honorato
Ros Martínez**

Distribuidor

Insecticidas - Nematicidas
Fungicidas - Herbicidas

Padre Aurelio, 14 VINALES
Teléfono 159 18 25 (Valencia)

**MANUEL
BERNABE
VERGA**

PULVERIZADOR

C/. Ramón Llin, 23 Tel. 139 25 82
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

HORNO

Rafael Company
"CLERO"



Bonifacio Ferrer, 3
Teléfono 139 09 10
ALFARA DEL PATRIARCA

CARPINTERIA MECANICA

Hermanos
Marqués
Alfonso

San Vicente, 91
Teléfono particular 139 18 41
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

HORNO-BOLLERIA

Modesto
Sanfélix



Teléfono 139 03 60
ALFARA DEL PATRIARCA

BAR-RESTAURANTE

Bon Aire

Especialidad en:
PAELLAS - BODAS
COMUNIONES - HABITACIONES
Teléfono 139 03 70 MASIAS (Valencia)

Irene Mas Llesma

COLABORADORA

San Bartolomé, 1 Tel. 139 00 96
ALFARA DEL PATRIARCA

CONFECCIONES

Marín & Aliaga

Calle Valencia, 15 Tel. 139 14 25
ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia)

HORNO
BOLLERIA
PASTELERIA



Enrique
Cuñat Ros

Dr. Navarro, 2
Teléfono 139 10 73
ALFARA DEL PATRIARCA

ULTRAMARINOS

Vicente
Bosch
Marqués

Especialidad en:
ALMENDRA MOLIDA Y FRUTAS

San Bartolomé, 26 Teléfono 139 09 09
ALFARA DEL PATRIARCA

Monzó
y Cortell, S. L.

FABRICA DE LADRILLOS,
TEJAS Y SIMILARES

FABRICA: Caballers, 56
Teléfonos 139 02 88 y 139 01 21
ALFARA DEL PATRIARCA
VALENCIA - Tel. 325 11 92

AUTOMATICAS DE FRANQUEO

TARIFAS POSTALES

| Peso | CARTAS | | IMPRESOS | |
|---------------------------|-----------|--------------|-----------|--------------|
| | Urbanas | Interurbanas | Urbanas | Interurbanas |
| normalizadas 20 grs. | 7 ptas. | 16 ptas. | 6 ptas. | 11 ptas. |
| sin normalizar 20 grs. | 12 ptas. | 20 ptas. | 8 ptas. | 12 ptas. |
| 50 grs. | 12 ptas. | 20 ptas. | 11 ptas. | 16 ptas. |
| 100 grs. | 20 ptas. | 30 ptas. | 17 ptas. | 24 ptas. |
| 250 grs. | 41 ptas. | 67 ptas. | 34 ptas. | 48 ptas. |
| 500 grs. | 75 ptas. | 133 ptas. | 65 ptas. | 88 ptas. |
| 1.000 grs. | 105 ptas. | 185 ptas. | 80 ptas. | 100 ptas. |
| 2.000 grs. | 154 ptas. | 245 ptas. | 126 ptas. | 135 ptas. |

TARJETAS POSTALES

| | | | |
|--------------------|----------|---------------|----------|
| Interior Poblacion | 6 ptas. | Internacional | 26 ptas. |
| Interurbanas | 10 ptas. | | |

DERECHOS

| | | | |
|----------------------|----------|-------------------------|----------|
| Certificado Nacional | 23 ptas. | Certific. Internacional | 68 ptas. |
| Urgencia Nacional | 45 ptas. | Urgenc. Internacional | 60 ptas. |

Franqueamos sin recargo los envios masivos de correspondencia.

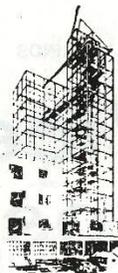
Consúltenos sin compromiso al teléfono 347 76 84

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Victor Ibáñez Mari

Y

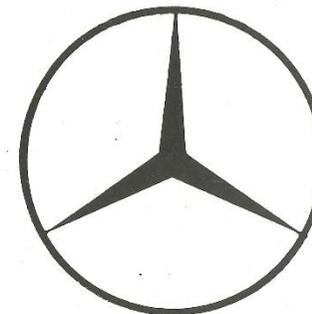
Juan Bautista Ibáñez Sancho



Mayor, 46 - 3.ª Tel. 139 16 72

ALFARA DEL PATRIARCA

Servicio Oficial



MERCEDES-BENZ

Talleres

SANTAMARIA

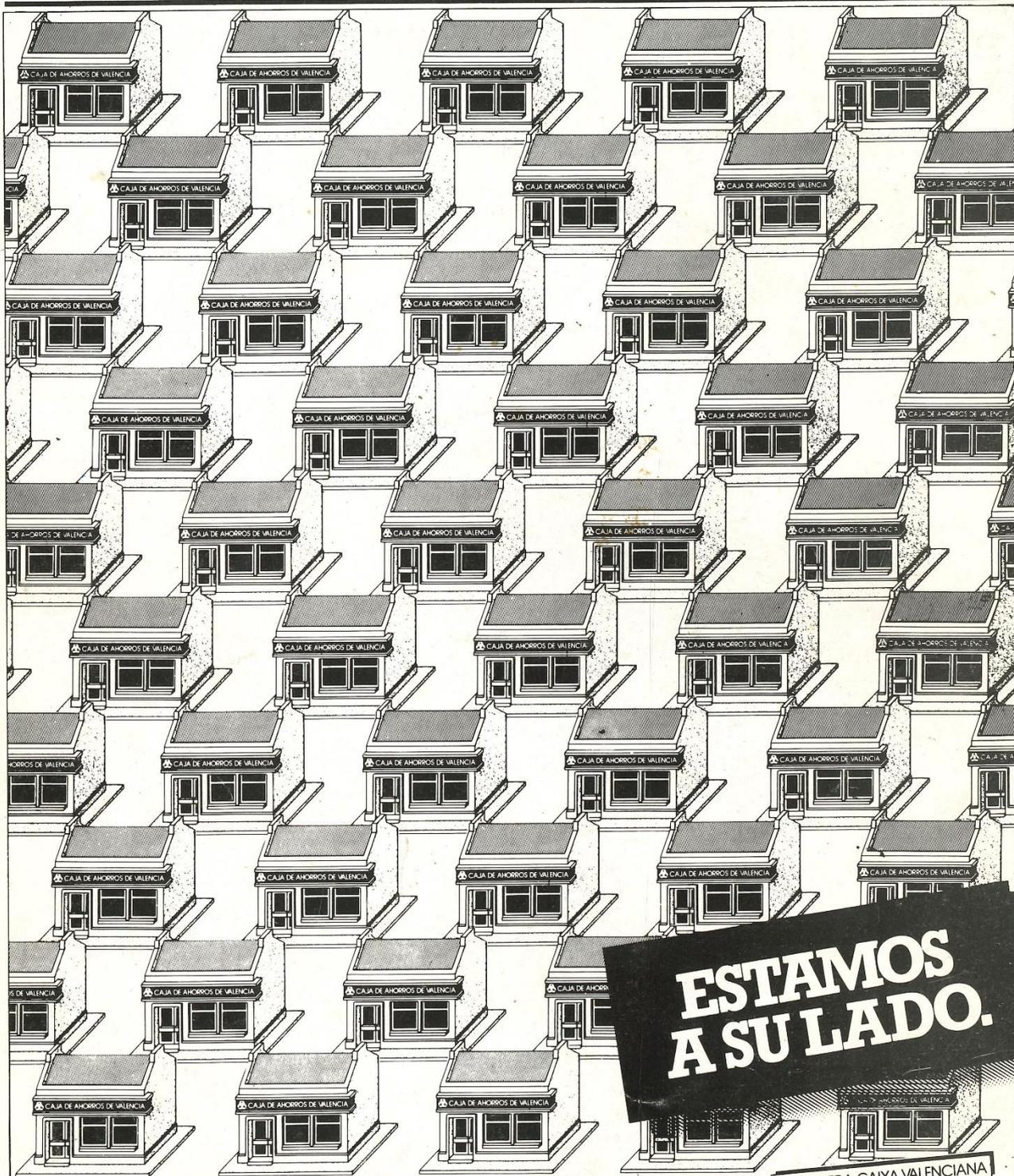
Servicio Oficial

C/. San Diego, 35
(Ctra. Moncada-Vinales)

☎ 139 39 55

ALFARA DEL PATRIARCA

LE OFRECEMOS TODA UNA RED DE SUCURSALES Y SERVICIOS



**ESTAMOS
A SU LADO.**

LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA